

# M Ostdeutsche Morgenpost

Bezugspreis: Durch unsere Boten tret ins Haus 9,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr, im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, freitags — auch sonntags und montags —, mit wöchentlichen Beilagen, sonntags mit der 16-seitigen Kaufvertriebsbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch höch. Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründend keinen Anspruch auf Rückzahlung des Bezugsbetrags od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages: Katowice, ul. Wojewodzka 24. Fernsprecher: 505-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Betreibung, Versteigerung oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Poczyna.

## Der Führer in Gera

### Thüringen jubelt ihm zu

(Telegraphische Meldung)

Gera, 17. Juni. Nach seiner Italienreise galt der erste Besuch des Führers dem Thüringer Lande. Am Sonntag früh startete er in München, um sich nach Leipzig und von dort zum Thüringischen Gauparteitag in Gera zu begeben. Der Jubel der Bevölkerung über den unerwarteten Besuch kannte keine Grenzen und fand in einem riesigen, vier Stunden währenden Aufmarsch von 400 000 Angehörigen der SA., SS., HJ., PO., Arbeitsdienst usw. seinen Höhepunkt.

Einem Lauffener gleich eilte die Kunde von der Anwesenheit des Volksführers in der Stadt des thüringischen Gauparteitages von Mund zu Mund. Nun war der heiße Wunsch, aller doch in Erfüllung gegangen. Der Jubel kannte keine Grenzen. Bald war es in aller Munde: Der Führer nimmt den Vorbeimarsch ab. Nach Beendigung des gewaltigen Appells zogen die Formationen durch die Feststadt hin zur Fürstlichenstraße, wo der Führer inzwischen, von einer vieltausendköpfigen Menge überaus herzlich begrüßt, eintraf. Immer wieder jubelte ihm die begeisterte Bevölkerung zu, immer wieder ertönten Heilrufe. Da und dort bildeten sich Sprechchöre der Jungen und Alten: „Die alte Garbe grüßt ihren Kanzler“, „Heil unserem Kanzler“, so rufen sie ohne Unterlaß, und der Führer freut sich sichtlich, wieder einmal unter seinen Thüringern weilen zu können.

**Marschmusik:** Sie kommen, die Kolonnen, die 100 000! Bald trifft die Spitze an der Tribüne ein, über der sich das riesige Hoheitszeichen der Partei erhebt. Vorbei am Führer geht nun der der schier endlose Zug in Reunereihen: SA., SS., HJ., Jungvolk, Arbeitsdienst, PD., Motor-SA. Leuchtenden Auges und stolz grüßen sie, den Arm emporgereckt, ihren Führer, und stets von neuem jubeln ihm die 20 000, die sich vor der Tribüne eingefunden haben, entgegen.

Erhobenen Armes grüßt der Führer. Ihm zur Seite stehen Reichsminister Dr. Goebbels, Reichsstatthalter Sautel, Ministerpräsident Marschler, Stabsleiter Dr. Leh, SA.-Gruppenführer Lasch, Gebietsführer Günter Blum.

#### Fast vier Stunden dauerte der Vorbeimarsch.

Als die letzten Reihen Adolf Hitler begrüßt hatten, verließ der Führer die Tribüne, von der Bevölkerung auf seiner Fahrt durch die Stadt immer und immer wieder umjubelt.

Höhepunkt des Gauparteitages 1934 wurde die Riesenzuggebung am Sonntag nachmittag auf dem Geraer Schützenplatz, auf dem Reichskanzler Adolf Hitler nach der Rückkehr von seiner Italienreise sprach. Über 70 000 Menschen hatten sich versammelt, um den Kanzler zu hören. Bollerströme verkündeten das Kommen des Führers. Der Badenweiler Marsch erklang, und 70 000 grüßten wiederum stürmisch den Kanzler. Tief bewegt nahm dann Reichsstatthalter Sautel das Wort:

„Wir haben das unverdiente Glück, hier im Herzen Deutschlands den Führer nach seiner Rückkehr aus dem schicksalreichen Italien begrüßen zu können. Wir geloben ihm zu unserem Gauparteitag Gehorsam und unerwähntliche Disziplin, unter seiner Führung am Aufbau und Neubau des Reiches zu arbeiten, ohne Rast und Ruh, bis zum letzten Atemzug.“

(Die Rede des Führers, die bei Redaktionschluß noch nicht vorlag, wird von uns morgen veröffentlicht.)

Nachdem der Kanzler seine Rede beendet hatte, brachte Reichsstatthalter Sautel ein dreifaches

Sieg Heil auf Adolf Hitler und das Vaterland aus. Dann bekundeten die 70 000 erneut ihre Treue mit dem Gesang des Deutschlandliedes und des Horst-Wessel-Liedes. Der Gauparteitag 1934 hatte damit sein Ende gefunden.

\*

### Gauparteitag Thüringen 1934

Am Sonnabend vormittag war der Gauparteitag Thüringen 1934 in einer großen Veranstaltung in einem riesigen Zelt, das 30 000 Menschen Platz bietet, in Gegenwart des Ministerpräsidenten Marschler, des Reichsleiters Alfred Rosenbergs, des Stabsleiters Dr. Leh von Reichsstatthalter Sautel eröffnet worden. Nach ihm nahm Reichsleiter Alfred Rosenberg das Wort zu einer Rede über „Die Geburt des Nationalsozialismus“.

Im Jahre 1918 ging nicht nur ein alter Staat zugrunde, mit ihm brachen auch alte Gesellschaftsformen und alte Weltanschauungen zusammen. In diesen dunklen Stunden waren es letzten Endes doch nur die deutschen Soldaten, die verraten und unbefragt nach Hause zurückkehrten, die Deutschland vor dem schlimmsten Abgrund bewahrten und mindestens ein mögliches Dasein für die kommenden Jahre sicherten.

Weil Hitler und die nationalsozialistische Bewegung Deutschland als Ganzes und bis ins einzelne hinein gerettet haben, deswegen hat diese Bewegung auch das Recht auf die totale Umgestaltung des Deutschen Reiches. Der große Kampf konnte nur aufgenommen werden, wenn die Kämpfer innerlich die Überzeugung hatten, wirklich für etwas Wertvolles zu streiten. In der Zeit, da sich die Freikorpskämpfer zusammenschlossen, als die Kampfbewegung der NSDAP sich bildete, entstand parallel damit eine neue Wissenschaft, die wir Kampflunde nennen, die neue Werte und neue Glaubenssätze ins Zentrum des Lebens setze. Das Geheimnis unseres Erfolges beruht auf einem tiefen Glauben eines großen Mannes und auf dem Glauben von 70 Millionen an diesen Mann. Wenn heute immer noch gewisse kirchliche Kreise glauben, die jetzigen Dinge nicht anerkennen zu können, so ist gewiß, daß auch sie den Weg des Schicksals einmal gehen müssen.

Die Aufgabe des kommenden nationalsozialistischen Ordnungsstaates wird darin bestehen, die Auslese für die Zukunft durchzuführen. Denn in den Jahren 1919 bis 1933 bedeutete das Bekenntnis zur NSDAP, Opfer und im mer wieder Opfer. Nach 1933 ist das anders geworden; da bedeutete vielen das Bekenntnis zum Nationalsozialismus nicht mehr Opfer, sondern „Partei“. Diesen Kranken Zustand zu ändern, darauf wird unsere kommende Arbeit gerichtet sein.

Am Nachmittag sprach Dr. Leh über den Weg zum nationalen Rechtsstaat Adolf Hitlers.

## Eröffnung der Kieler Woche

### Auffahrt der 500 Jachten im Olympiahafen

(Telegraphische Meldung)

Kiel, 17. Juni. Wohl selten ist ein sportliches Ereignis mit derartiger Spannung erwartet worden wie die Eröffnung der Kieler Woche 1934. Die Tatsache, daß der deutsche Segelsport sich im neuen Staat zu neuer Arbeit zusammengefunden hat, und daß im Jahre 1936 an der Olympischen Kampfe stattfinden werden, hat Kiel zum internationalen Mittelpunkt der diesjährigen Segelsaison gemacht.

Eine feierliche Flaggenhissung im Olympiahafen leitete den Eröffnungstag der Deutschen Kampfspiele 1934 ein. Von der Belleue-Brücke richtete der Reichssportführer Begrüßungsworte an die Kieler Bevölkerung und an die Segelkameraden auf dem Wasser. Tausende von Zuschauern beobachteten vom Hindenburg-Ufer

#### die Auffahrt der 500 Jachten,

hinter denen die Begleitschiffe und die im Hafen liegenden Kriegsschiffe einen wunderbaren Rahmen abgaben. Schon die Propaganda-Wettfahrten gaben ein anschauliches Bild von dem, was man in dieser Woche noch alles erwarten kann. Wegen der ausgesprochenen Hitze drängten sich oft die Boote zusammen. Nach dem ersten Tage schon hatte man den Eindruck, daß Kiel auf dem besten Wege ist, im internationalen Segelsport bald wieder den alten Platz einzunehmen.

Als Auftakt zur Kieler Woche fand am Sonnabend ein Begrüßungsabend im Hotel Belleue statt, zu dem die Stadt Kiel die Vertreter der 14 in der Kieler Woche startenden Nationen und zahlreiche Ehrengäste geladen hatte. Oberbürgermeister Behrens hielt die Begrüßungsansprache. Er betonte, daß die Kieler Woche unter dem Hakenkreuzbanner einen neuen Lebensstil erhalte. Reichspräsident von Hindenburg, der Führer und Volkskanzler Adolf Hitler, Reichsminister Dr. Goebbels, Reichsminister Dr. Frick, Ministerpräsident Göring und andere hervorragende Vertreter des Reiches

haben wertvolle Preise gestiftet, die uns Verpflichtungen auferlegen. Es erfüllt uns Kieler mit besonderer Freude, daß die Reichsmarinestadt alter Tradition gemäß als Segelsportplatz des größten deutschen Sportereignisses für den friedlichen Wettkampf der Nationen ausgewählt wurde. Mit Ausnahme des Jahres 1912 hat Kiel nicht eine so große Anzahl in- und ausländischer Meldungen zur Kieler Woche zu verzeichnen gehabt.

Sodann sprach der Reichssportführer von Tschammer und Osten. Ich sehe in diesem Augenblick, so führte er u. a. aus, keine Deutschen und keine Ausländer, sondern nur Segler schlechthin; denn der Gesamtrahmen der Kieler Woche soll ein durchaus lokaler und kameradschaftlicher sein. Wir haben auf einer guten alten Tradition wieder feste Beziehungen aufzubauen und mit dem jungen Blut eines neuen deutschen Staates unter Führung Adolf Hitlers der Welt zu zeigen, daß wir beide Hände jenen reichen, die gewillt sind, in gute Beziehungen mit uns zu treten. Wir danken unserem großen Führer, der in den letzten Tagen mit dem Führer eines benachbarten Staates in engste freundschaftliche Beziehungen getreten ist, die neue große Entwicklung.

Im weiteren Verlauf des Abends sprach der finnische Vertreter, Mettson, Seljingsfors, den Dank sämtlicher ausländischer Gäste aus. Auch er verwies darauf, daß die Kieler Woche einen bisher noch nicht dagewesenen Rahmen gefunden habe. Die Ausländer würden sich sicher in Kiel sehr wohl fühlen.

### Karin Görings Heimkehr aus Schweden

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 17. Juni. Am Mittwoch erfolgte die Heimkehr Karin Görings in der Gruff, die Hermann Göring in der Einmaligkeit der Schorfheide für seine treue Gefährtin bei Karin hall geschaffen hat. Dem Mitbringer des Preussischen Ministerpräsidenten und Reichsfluffahrtministers, Major Bodenschab, der als ehemalige Schwabenerabenteurer Hermann Görings dessen Trauzeuge war, ist die ehrenvolle Aufgabe zuteil geworden, den Sara Karin Göring aus Schweden in ihre zweite deutsche Heimat, für die sie an der Seite ihres Gatten so viel gekämpft und gelitten hat, zu überführen.

Hermann Göring wird, gemeinsam mit dem alten Freund der Familie, Staatssekretär Körner, den Sara seiner verstorbenen Frau in der Morgenstunde des 20. Juni im Hafen von Sahnitz erwarten und ihn dann im fahrplanmäßigen Schwedenzug bis Eberswalde begleiten. Um 8 Uhr morgens wird dann am 20. Juni eine Ehreneskorte der Landespolizeigruppe „General Göring“ den Sara von Ebers-

### Kreisleiter Schmieding Ehrensturmführer der SS.

Beuthen, 17. Juni.

Kreisleiter Oberbürgermeister Schmieding wurde heute zum Ehrensturmführer der SS. ernannt.

walbe über Finow, Schöpsfurth, Steinfurth, Marienwerder, Pempinische, Groß-Schönebeck nach Karin hall überführen, wo die Heimkehrung im engsten Kreise erfolgt.

### Ausprache von Ribbentrop — Barthou

(Telegraphische Meldung)

Paris, 17. Juni. Gelegentlich eines privaten Aufenthaltes in Paris trat der Bevollmächtigte der Reichsregierung für Abrüstungsfragen von Ribbentrop den französischen Außenminister Barthou, mit dem er eine lange Aussprache über die deutsch-französischen Beziehungen hatte. Der Besuch des französischen Außenministers Barthou in London ist nunmehr endgültig auf den 9. und 10. Juli festgesetzt worden.



# Deutsche Kolonialtagung in Kiel

Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“ von Dr. Paul Rohrbach

Dies ist das Jahr, in dem Deutschlands erstes Auftreten in der Kolonialpolitik vor einem halben Jahrhundert als eine Erläuterung und zugleich als eine Willensbetätigung für die Zukunft begangen wird. Wie lebendig der koloniale Gedanke von neuem geworden ist, sieht man an dem Besuch der Kieler Tagung. So ungünstig die Zeit auch in anderer Beziehung für solche Zusammenkünfte ist, so haben sich doch über 1100 Vertreter und Gäste, Männer und Frauen, aus den kolonialinteressierten Kreisen des Reiches in Kiel zusammengesunden, und die Begrüßungsveranstaltungen der Kolonialgesellschaft, des Deutschen Roten Kreuzes, Frauenvereins für Deutsche See und des Frauenbundes der Deutschen Kolonialgesellschaft waren glänzend besucht. Es war ein großes Treffen alter Afrikaner und Kolonialfreunde.

Das inhaltliche Schwergewicht der Tagung lag in der öffentlichen Vertreterversammlung mit einer Reihe kurzer aber inhaltsreicher Berichte.

## Gouverneur a. D. Schnee,

der im Kriege die Verwaltung von Ostafrika führte und jetzt der Führer des Reichs-Kolonialbundes ist, stellte an die Spitze seines Referates den Satz:

„Wir müssen die Gleichberechtigung in der Lebensfrage, unsere Wehrfähigkeit, erlangt haben, bevor das nationale Verlangen nach kolonialer Gleichberechtigung ein Stück unserer Politik wird. Geschieht es einmal, und bis es geschieht, muß der koloniale Wille im Volk gepflegt werden. Die kolonialpolitische Stimmung gegenüber Deutschland hat sich schon geändert, Kolonien werden auch bei unseren früheren Gegnern als Lebensnotwendig für Deutschland anerkannt. Unser Rohstoffbedarf und unsere Devisenlage sprechen laut genug. Gegen den Versuch jüdischer Kreise, unser altes Südwest seines Mandatscharakters zu entkleiden, wird scharfer Protest eingeleitet.“

## Staatssekretär a. D. von Lindequist

sprach über die deutschen Schulen in Südwest- und Ostafrika. In Südwest sind 1500 Kinder eingeschult, aber es gibt immer noch Farmerkinder, die aus Mitleidigkeit ihrer Eltern keinen Unterricht haben können. Es ist schwer zu lassen, daß diesen Eltern keine Hilfe gebracht wird. In Ostafrika ist seit 1926 die Zahl der Deutschen wieder auf nahe an 3000 gestiegen, nachdem bei Kriegsende der letzte Deutsche aus der Kolonie hatte weichen müssen. Es gibt fünf deutsche Schulen, zu denen eine sechs am Kilimandscharo treten soll, wahrscheinlich mit der Bestimmung, zukünftig die Spitze des deutsch-afrikanischen Schulwesens zu bilden. Außerordentliches leistet der Frauenbund der Kolonialgesellschaft durch die Stiftung von Freistellen und die Gründung von Schülerheimen. Dazu helfe jeder, der noch helfen kann!

## Oberstleutnant a. D. Braunszus,

ein alter Kolonialoffizier von Südwest, prägte das Wort von der äußeren und seelischen Umstellung des Afrikaners, durch die Motorisierung des Verkehrs und durch die Aufteilung des Karolandes in lauter eingezäunte Besitz. Das Werk ist ein Lustspiel geworden, aber die unendliche Weite, die Sonne und der Himmel bleiben afrikanisch und mit ihnen die Liebe des deutschen Afrikaners zur überseeischen Heimat. Eine ungeheure Arbeit hat nun getan werden müssen, die Weltdepression und die eigentümliche britische Wirtschaftspolitik sind schwere Hindernisse, aber der deutsche Mut bleibt oben.

Aus den übrigen Berichten sei hervorgehoben, daß gegen ein früher in Ostafrika indestiertes

deutsches Pflanzungskapital von etwa 40 Millionen Reichsmark der

## Wert der deutschen Neugründungen

Schon wieder 10 Millionen beträgt und den vierten Teil der Gesamtanzahlung von Ostafrika leistet — nachdem durch das Friedensbittat der letzte deutsche Peltar Pflanzungsboden an Engländer, Indier, Griechen und andere Fremde verschleudert war. Etwas ganz Neues ist die günstige Entwicklung von Teekulturen auf deutschen Pflanzungen in Ostafrika. Sehr dankbar begrüßt man einen Plan zur Sicherung des Abzuges von deutschem ostafrikanischen Kaffee. In Kamerun ist das alte deutsche Pflanzungsgebiet um den Großen Kamerunberg nach dem Rückfall wirtschaftlich wieder eine kleine deutsche Kolonie unter englischer Administration. Von dem früher in Kamerun angelegten Wert von 30 Millionen Reichsmark deutschen Pflanzungskapitals sind etwa 10 Millionen Reichsmark wieder aktiv. Führend ist auf den Kameruner Plantagen die Afrikanische Frucht-Kompagnie mit ihren Bananen- und Kakaokulturen und ihren für die Bananentransporte gebauten Spezialschiffen.

## Nicht abreißen darf der Zustrom deutscher Siedler.

sonst läuft das Deutschtum in unseren alten Kolonien Gefahr, daß es austrudnet und in Zukunft abstrahlt. Sache des Kolonialpolitischen Amtes der NSDAP. in München ist es, die kolonialen Ziele aufzustellen, nach denen die koloniale Arbeit und Propaganda vor sich gehen muß.

Der Leiter der Siedlungsabteilung der Kolonialgesellschaft, W. Köllmer, zitierte ein

schönes Wort eines jüngst verstorbenen alten deutschen Pioniers in Südwest-Afrika, Gustav Voigt:

„Es kommt beim deutschen Siedler nicht so sehr darauf an, wieviel Geld er mitbringt, als darauf, welche neuen nationalen und wirtschaftlichen Werte er auf dem kolonialen Siedlungsboden schafft! Großen Aufschwung hat die kolonialwissenschaftliche Arbeit an den deutschen Hochschulen genommen. In den letzten drei Jahren sind 20 wissenschaftliche Dissertationen über koloniale Themen an deutschen Universitäten erschienen. Zwei neue wertvolle Kolonialbücher wurden genannt: von Geheimrat Full über Kamerun, und von Geheimrat Blumhagen über Südwest-Afrika. Befragt wurde die vorläufig noch aerinae Teilnahme der Studentenschaft.

„des in kolonialer Hinsicht noch am wenigsten interessierten Teiles des deutschen Volkes“.

am Bekenntnis zur kolonialen Forderung. An die Schulabteilungen der Deutschen Kolonialgesellschaft gelangen viele Bitten um koloniales Anschauungsmaterial, Wandbilder und dergleichen, aber es fehlen Mittel, sie zu beschaffen. Mit großem Dank wurde der Erlaß des damaligen Preußischen, jetzigen Reichs-Unterrichtsministers Dr. Ruß begrüßt, der Werbung für den Kolonialgedanken in den Schulen sanktioniert. Wundervoll ist die von der Kolonialgesellschaft herausgegebene koloniale Jugendzeitschrift „Zambo“ (Zambo ist das Bräutigamswort der Eingeborenen in Ostafrika).

## Die Kaiserin von Persien in Berlin

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 17. Juni. Am Sonntag traf die Gattin des Schahs von Persien, Ihre Kaiserliche Majestät Königin Bahlevi, mit Begleitung, über Neu-Venedig kommend, um 7 Uhr in Berlin ein und setzte anschließend ihre Reise nach Basel fort, um sich zu einem längeren Aufenthalt nach der Schweiz zu begeben. Ein Mitglied des Auswärtigen Amtes begleitete die Kaiserin auf ihrer Durchreise durch Deutschland. In Berlin wurde ihr im Auftrage des Reichspräsidenten ein Rosenstrauß überreicht.

## Niederachsen ehrt Widukind

(Telegraphische Meldung.)

Braunschweig, 17. Juni. In Niederachsen wird am 23. und 24. Juni der Niederachsensfesttag veranstaltet. In Verden an der Aller, wo Karl der Große 4500 Niederachsen, die ihr Volkstum nicht aufgeben wollten, hinrichten ließ, wird am Abend des 24. Juni ein Sonnenwendfeuer auslöden. Am Grabe Widukinds in Enger werden Hiltzerjungen zwei Tage hindurch eine Totenwacht halten. In Wilbeshausen (Oldenburg), wo die Stammväter Widukinds gestanden haben soll, wird eine große Kundgebung veranstaltet. Den Höhepunkt der Feiern wird eine Kundgebung von 10 000 Antisemitern auf dem Franzosenfeld in Braunschweig bilden, wo 150 Fahnen geweiht werden sollen. Bei einer großen Kundgebung vor der Burg Dankwarderode, am Grabe Heinrichs des Löwen, wird Reichsjugendführer Walbur von Schirach sprechen.

\*  
Botschafter Dr. Luther empfing Vertreter der amerikanischen Presse und gab ihnen beruhigende Erklärungen zu der deutschen Transfernote ab.

## Der polnische Ministerpräsident dankt Dr. Goebbels

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 17. Juni. Der polnische Ministerpräsident hat auf das Beileidstelegramm von Reichsminister Dr. Goebbels (eben mit folgendem Telegramm geantwortet):

„Ich bitte Eure Excellenz, meinen tiefempfundnen Dank entgegenzunehmen für den Anteil, den Sie an dem Schmerz genommen haben, der soeben den polnischen Staat betroffen hat.“

gezeichnet Leon Rozowski.

## Ministerpräsident Rozowski zum Innenminister ernannt

Warschau, 17. Juni. Der polnische Staatspräsident hat den Ministerpräsidenten Rozowski zum Innenminister, unter Beibehaltung seiner gegenwärtigen Stellung als Ministerpräsident, ernannt.

## Grundsteinlegung der Koblenzer Zingstätte

(Telegraphische Meldung.)

Koblenz, 17. Juni. Koblenz stand am Sonnabend und Sonntag im Zeichen des großen Appells der Hitlerjugend der Westmark, der verbunden war mit dem Saartag der Jugend und der feierlichen Grundsteinlegung der Gau-Zingstätte vor dem Schloß in Koblenz. Am Sonnabend nachmittag trafen in der im herrlichsten Festschmuck prangenden Stadt mehr als 30 Sonderzüge mit Hitlerjungen und Jungvolk ein, darunter 6 Sonderzüge mit etwa 8000 Hitlerjungen von der Saar. Am Abend marschierten 50 000 Hitlerjungen.

## Geschenk des Führers für die Kirche in Oberwisk

Krappitz, 17. Juni.

Pfarrer Rajcha in Oberwisk, der während des Krieges mit Adolf Hitler befreundet war, wurde anlässlich seines Geburtstages eine besondere Freude zuteil. Der Führer übermittelte Pfarrer Rajcha die besten Glückwünsche und zugleich die Mitteilung, daß er die Hälfte der Kosten der Kirchengemeinde für die Orgel der dortigen Kirche übernimmt. Die Gemeinde, die in ärmlichen Verhältnissen lebt, ist über dieses besondere Geschenk unseres Volkstanzlers hocherfreut.

## Oberbürgermeister a. D. Dr. Wilms in Posen

Posen, 17. Juni.

Im Zeichen der deutsch-polnischen Verständigung hatte der Stadtpräsident Katakji den letzten deutschen Oberbürgermeister Posens, Geheimrat Dr. Wilms, mit Gemahlin zu einem Besuch eingeladen. Geheimrat Dr. Wilms, der seit 1920 in Düsseldorf, wo er sich als Rechtsanwalt niedergelassen hat, lebt, ist jetzt zu dreitägigem Aufenthalt hier eingetroffen und hat im Evangelischen Vereinshaus Wohnung genommen. Sein Wunsch, die Stätte seiner 16jährigen Wirksamkeit einmal wieder zu sehen und das Grab seines auf dem Garnisonfriedhofe ruhenden Sohnes zu besuchen, ist verständlich. Geheimrat Dr. Wilms hat als Geschenk für die Stadt sein wohlgelegenes Selbst mitgebracht, das im Wohnzimmer des Stadtverordnetenversammlungsraumes aufgehängt werden soll und dort als einziges in der Reihe der dort aufgehängten Bilder der ehemaligen Posener Oberbürgermeister bisher noch fehlte. Zu Ehren des Gastes fand im Vazarhotel ein von der Stadt gegebenes Festessen statt, zu dem u. a. auch an sämtliche führenden prominenten deutschen Bürger der Stadt Posen, Stadträte und Stadtverordneten Einladungen ergangen waren.

## Revision im Totschlagsprozess Dandhl

Oppeln, 17. Juni.

Der wegen Totschlags in zwei Fällen und vorläufiger Brandstiftung am 6. Juni d. J. vom Schwurgericht in Oppeln zu 15 Jahren Zuchthaus und 10 Jahren Ehrverlust sowie Unterbringung in einer Heilanstalt verurteilte Dandhl hat gegen dieses Urteil Revision beim Reichsgericht eingeleitet.

## Zugverkehr Hedenbreck—Lechnitz-St. Annaberg

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit:  
Am 1. Juli wird die Teilstrecke Hedenbreck—Lechnitz—St. Annaberg eröffnet. Es werden folgende Züge zwischen Hedenbreck und Lechnitz-St. Annaberg, die Aufenthalt in Lechnitz haben, verkehren:  
ab Hedenbreck 6,25, 8,25, 14,50 und 20,10 und zurück  
ab Lechnitz-St. Annaberg 7,20, 13,25, 16,00 W., 19,00 S., 21,15.

\*  
Einer Einladung der Ungarischen Regierung und des ungarischen Nationalverbandes folgend, sind deutsche Journalisten vom Tempelhofer Flughafen zu einem Flug nach Budapest gestartet.

Die Londoner Abendpresse begrüßt das neue englisch-französische Handelsabkommen, das am Sonnabend in London parafiert worden ist.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malars. Biala b. Bielsko. Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z ogr. odp., Katowice.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Bouthon OS.

## Abfrage an den Amtsstil

Der Sprachverein ruft die Beamten auf.

Der Zweigverein Meiwiß des Deutschen Sprachvereins wendet sich in einem Aufruf an die deutschen Beamten und Angestellten. Vielen Volksgenossen sei deren Hingebende, aufopfernde tägliche Arbeit unbekannt. Was aber in die Öffentlichkeit dringe, das seien die Gesetze, Erlasse, Verordnungen und Verfügungen, die Bekanntmachungen, Urteile und Bescheide. Diese seien oft in dem sogenannten Amtsdäutsch, Kanakleistik, Juristendeutsch abgefaßt. Der arme Laie rätselt fortwährend daran herum. Der unglückliche Rechtsuchende fühle sich verraten und verlassen, weil vielfach in einer volks- und lebensfremden Sprache der verunkelt liberalistischen Welt zum Volke gesprochen werde. Diese Sprache habe viel beigetragen zu einer starken Entfremdung zwischen Volk und Staat, sie habe viel Vertrauen zerstört. Das dürfe nicht mehr sein. Der Beamte müsse Mittler sein zwischen dem Staat und dem Staatsbürger, Mittler sein der Volksgemeinschaft. Er könne es, wenn er die Sprache des Volkes schreibe und spreche, die angelernte Kunstschreiber vorsehe und die vielen überflüssigen Fremdwörter vermeide, die nur eine Quelle von Mißverständnissen seien und neue Schranken zwischen den Arbeitern der Stirn und den Arbeitern der Faust aufrieten.

Für die ersten Schritte auf dem Wege zu einer vorbildlichen, des neuen Reiches und seiner Beamenschaft selbst würdigen Amtssprache biete der Deutsche Sprachverein freundschaftlich die Hand nicht als nörgelnder Schulmeister, sondern als Volksgenosse, der sich seit vielen Jahren der Pflege der deutschen Muttersprache

mit Liebe widme, weil er sich des unermesslichen Wertes der Sprache als des ererbten Erbglücks zwischen allen Stammesangehörigen bewußt geworden sei. Denn Blutgemeinschaft und Muttersprache verketten uns Deutsche in Heimat und Fremde, und höchste Pflicht jedes einzelnen sei es, diese heiligen Erbgüter rein und unerschüttert den Nachkommen zu vererben. In diesen Gedanken habe der Deutsche Sprachverein in den nun 50 Jahren seines Bestehens Hunderttausende erzo-gen. Darum möge sich die Beamtenchaft der „Sprachhilfe“ des Sprachvereins bedienen, wie es der Reichsminister des Innern, Dr. Fried, erst vor kurzem wieder nachdrücklich empfohlen habe. Sie prüfe amtliche Schriftstücke aller Art schnell, vertraulich und kostenlos und berate bereitwillig Amtsstellen und einzelne Beamte in allen sprachlichen Fragen. Ferner solle sich der Beamte in die Bewegung des Sprachvereins einreihen. In kurzer Zeit werden die Beamten mit geschärften Sinnen erkennen, wie sehr das edle Volksgut unserer Sprache von allen Seiten mißhandelt und mißbraucht werde. Das dürfe nicht sein im neuen Deutschland, das zum stolzen auf seine heiligen Erbtümer erwacht ist.

## Die Problemgestaltung des deutschen Ostens

In Stadlers Marmoraal in Hindenburg tagte die Fachschaft „Kommunale Verwaltung“ im Reichsbund Deutscher Beamten. Fachschaftsleiter Stadlinsektor Biontel hielt die Anweisungen willkommene, vor allem aber den Vertreter des NS. Lehrerbundes, Rektor Gottschalk, und den Führer des neu gegründeten Verkehrsvereins, komm. Kreisamtsleiter der NS. Sago, Franz Dombrowsky. Wg. Dombrowsky

schilderte die ungeheure vielseitigen Aufgaben des Verkehrsvereins, der in Hindenburg für ein gesteigertes Leben innerhalb der Vereine sorgen wolle. Der Fachschaftsleiter stellte fest, daß man sich entschlossen habe, die Fachschaftskorporativ in den Verkehrsverein zu überführen, wofür den Mitgliedern durch einen geringeren Monatsbeitrag eine Vergünstigung gewährt worden sei. Ueber „Die Problemgestaltung des deutschen Ostens“ sprach Rektor Gottschalk. Im Laufe der letzten Jahre mühte man auf allgemein-politischen und wirtschaftlichen Gebieten zu der Ueberzeugung kommen, daß es Dinge gibt, die anderen Fragen hat der Führer bewiesen, daß sich die Dinge dennoch meistern lassen; Beweis dafür ist das mit so großer Energie angepactete Problem der Arbeitsbeschaffung. Bewußt und unbewußt hat man den deutschen Ostern vernachlässigt und entkräftet. Zahlen beweisen es, wie der deutsche Ostern geradezu entvölkert ist, obwohl die Geburtenziffer weit über dem Reichsdurchschnitt steht. Ein großer Teil Schul trifft die früheren Regierungen, die im besonderen die Landwirte schaft, das Schlüsselpersonal des deutschen Ostens, völlig vernachlässigte. Zu dem Abfall des Ostens kommt die Frachtenferne hinzu. Ein ganz übles Kapitel ist die Verschuldung des gesamten größeren und mittleren Besitzes. Unter dem Darniederliegen der Wirtschaft leiden aber auch Gewerbe und Kleinhandel, und hierfür ist ein treffendes Beispiel die Stadt Festenberg in Schlesien, die früher große Teile des Reiches mit Möbeln versorgte. Dort waren 180 selbständige Tischlermeister mit einer großen Angestellenschar beschäftigt; heute sind es nur noch zehn. Ein weiteres Beispiel gibt die Stadt Neustadt OS., die früher eine blühende

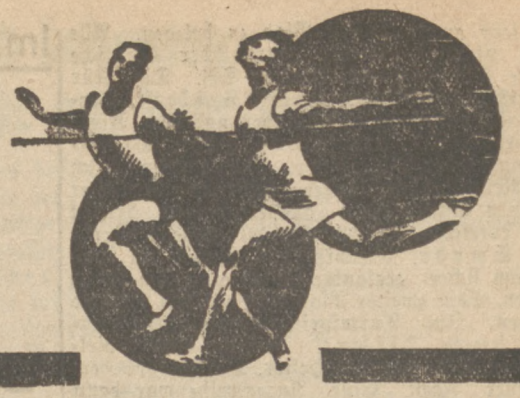
Schuhindustrie in ihren Mauern beherbergte. Heute ist davon nichts mehr vorhanden. Wie auf wirtschaftlichem, so auch auf gesundheitlichem Gebiete ist der deutsche Osten systematisch vernachlässigt worden. Es fehlt an der rechten Erziehung, es fehlt aber auch an Ärzten. Nach dem Reichsdurchschnitt kommen auf 10 000 Einwohner sieben Ärzte und im deutschen Ostern (einschl. Oberschlesien) nur drei. Das gleiche gilt für die Krankenhäuser mit zu wenig Raum und zu wenig Betten. So gesehen ist die Problemgestaltung des deutschen Ostens eine Aufgabe, die nicht in einem Jahr in befriedigender Weise gelöst werden kann. Es gilt daher, alle Volksteile besonders zu schulen damit die Aufbauarbeit der Regierung von allen Stellen nachdrücklichste Förderung erfährt, und das schädliche Treiben der Mederer und Besserwiffer durchkreuzt wird.

„An die Pferde!“ Ein Reitbüchlein für deutsche Reiter. Von Hippolyt Graf von Norman. (Frankische Verlagshandlung, Stuttgart.) — Die Geländesport-Bücherei, deren Bänden ein viel benutztes Schulungswerk für die Ausbildung der Hitlerjugend, SA und SS darstellen, verschafft mit diesem Reitbuch Genuß am vorbildlichen Reiten und Liebe zum Pferde. Graf Norman erklärt alles so, daß auch der „blutige Laie“ weiß, wie er zu reiten hat, wie man sein Pferd behandelt, wie man in der Reitbahn, im Gelände sowie in der Beurteilung eines Pferdes Fachmann wird. Ein besonderer Abschnitt ist der Wartung des Pferdes gewidmet und enthält Handhaben für die Diagnose der häufigsten Krankheiten, wobei praktische Heilverfahren beigefügt sind. „Kavalleristische Kriegserfahrungen“ und „Hinke für Gruppen zu Pferde“ bringen Verwendungsmöglichkeiten moderner Kavallerien im Feld, Angaben über die zweckmäßigsten Sammelstellungen und Fortbewegungsformen geschlossener Gruppen, und erzählen von heldenmütigen Einzelleistungen deutscher Kavalleriepatronen aus dem Weltkrieg.





# SPORT



Tropenhitze beim Sportfest des Ostens

## Erstaunliche Leistungsverbesserungen

(Von unserem nach Breslau entsandten W. R.-Redaktionsmitglied)

Breslau, 17. Juni.

Mit dem gewaltigen Aufmarsch der schlesischen Turner und Sportler, mit der eindrucksvollen Kundgebung am Sonnabendabend im nächtlichen Breslau, mit dem machtvollen Bekanntnis der schlesischen Sportjugend zum nationalsozialistischen Staat und mit den fernigen, wichtigen Ansprachen des schlesischen Gauportführers Kenneker und des Oberpräsidenten Brückner hatte das 2. Sportfest des deutschen Ostens seinen Höhepunkt erreicht. Hellam loberten die Tausenden von Kadeten, leuchteten den Marschkolonnen auf ihren Anmarschwegen, ließen den Fahnenwäld gespenstisch im Winde flattern und enthüllten schließlich auf dem riesigen Schloßplatz ein Bild von überwältigender Macht und Schönheit. Das ist das, was uns im deutschen Sport gefehlt hat, was wir alle mit heißem Herzen herbeisehnten, was uns aber im Gegen- und Durcheinander der vielen Organisationen verjagt blieb, bis die starke Hand des Reichsportführers von Tschammer und Osten gründlich aufräumte, den geizigen deutschen Sport, die deutsche Sportkameradschaft schuf. Einer seiner befähigsten, aktivsten Mitarbeiter ist Sturmbannführer Kenneker, der Sportbeauftragte für Schlesien. Und davon hat Schlesiens Sport den Nutzen gezogen. Nur wenige deutsche Gauen können sich rühmen, Sportfeste von solch gewaltigem Ausmaß, mit solch ausgewählter Besetzung gesehen und erlebt zu haben, wie es uns jetzt wieder drei Tage lang in Breslaus Mauern geboten wurde. Erfreulicherweise steht Gauportführer Kenneker in der Person eines Presseferenten Gotthard Kahmann eine seltene Arbeitskraft zur Verfügung. Kahmanns Organisationsstalent, seine Umsicht und seine Vertrautheit mit allen sportlichen Dingen haben sich auch in diesen ereignisreichen Tagen wieder bestens bewährt. Man versteht nicht falsch: das alles soll heileibe keine Lobhudelei sein, das muß einfach gesagt werden, um das Gelingen dieses großartigen Sportwertes verständlich zu machen. Fast bis auf die Minute wurde das Wochenprogramm zur Abwicklung gebracht, dabei jede Szene dieses sportlichen Monumentalfilms klar, also belehrend und anspornend, gezeigt.

An dem Veranstalter und seinem Mitarbeiterstab hat es also gewiß nicht gefehlt, wenn schließlich doch noch so etwas wie Ueberfälligung, wie Ueberübung im Laufe des Haupttages aufkam. Schwimmwettkämpfe, Tenniseintritte, Tennisturniere hatte man noch mit höchster Aufnahmefähigkeit, mit gesteigertem Interesse in sich aufnehmen können, dann aber, als in den Mittagsstunden die Sonne immer heißer brannte, die Temperatur höher und höher stieg, Stirn und Nacken, schweißlos den steil einfallenden Strahlen ausgeliefert, sich im Schweiß badeten, als dann noch die wärmeurchläßliche Kampfbahn den Ueberdruck an Hitze wieder abgab, da wurde auch der fanatischste Sportanhänger apathisch, schaute sich nach einem kühlen Trunk unter schattigen Bäumen. Reichlich schielte erst der, dann jener und zuletzt bei dem wenig aufregenden Fußballkampf auf die Hälfte der Anwesenden nach dem ununterbrochenen Getummel der vielen Kinder im benachbarten Stadionbad. Und als man sich ganz zum Schluß umfah, war man einer der wenigen Seltenen, die diese Sonneneinwirkung glücklich überstanden hatten.

War also diesmal der untätig zuzchauende Teil des großen Sportfestes weniger beneidenswert, so fühlten sich die Kämpfer auf der Bahn und im Wasser erst richtig in ihrem Element. Sie warteten teilweise mit

### ganz großartigen Leistungen

auf, überboten in manchen Leistungen ihre bisherigen Höchstleistungen und ließen zu einer Form auf, die geradezu hochkommerziellen Einschlag hatte. Leider zeigte es sich dabei, daß unsere Oberschlesier die auf sie gesetzten Erwartungen nicht erfüllen konnten. Besonders die Schwimmer von Gleiwitz 1900 reichten an ihr sonstiges Können nicht heran und waren nur selten unter den Platzierten zu finden. Die starke Konkurrenz aus dem Reich, die schon öfter in diesem Jahre im Kampf gegen beste internationale Klasse stand, warf ihre größere Wettkampfbreite immer wieder entscheidend in die Waagschale und ließ unsere jungen Vertreter nicht aufkommen. Bei den Leichtathleten hatte man von vornherein nicht mit Siegerehren gerechnet, aber auch hier gab es manche Enttäuschung, die größte wohl das Versagen von Steingroß, der nicht einmal über die 60-Meter-Marke im Speerwerfen hinauskam. Dafür ertrant uns wieder die Tennispieler und besonders die Turner, die zwar nur mit schlesischer Konkurrenz zu tun

Nach dem Einmarsch der Teilnehmer, die mit ihren zahlreichen Fahnen ein eindrucksvolles Bild boten und das weite Stadionsfeld in tief geliebten Kolonnen dicht besetzt hielten und nach einer Begrüßungsansprache von Gauportführer Kenneker wurde zunächst der 100-Meter-Lauf für Frauen ausgetragen. Fräulein Witwer NSDAP Breslau siegte glatt in 13 Sekunden vor den beiden VBerinnen Fiebig und Kother, beide in 13,2 Sekunden. Das Diskuswerfen für Frauen holte sich natürlich die polnische Weltrekordhalterin Fräulein Weisk, Warschau, mit 39,68 Meter. An zweiter Stelle kam Fräulein Braumüller, Berlin, mit 34,96 Meter vor Fräulein Ulrich DSB, Breslau 32,60 und Fräulein Hein SED, Beuthen 32,30.

### Das erste große Rennen der Männer kam über 400 Meter zur Entscheidung.

Nach außerordentlich spannendem Verlauf siegte Voigt DSB, Berlin in der ausgezeichneten Zeit von 49,8 Sekunden vor Köstke, Berliner Sportklub, 50 Sekunden, Zimmhoff, Polizei, Berlin, ebenfalls 50 Sek. und Hillmann, Breslau, 50,8 Sek. Der Weitwurf war natürlich dem Leipziger Long nicht zu nehmen, der 7,31 Meter schaffte. An zweiter Stelle kam Frischl TSC, Breslau, der mit 7,06 Meter eine neue schlesische Gaubeleistung zustande brachte. Klische, Polizei Waldenburg folgte an dritter Stelle mit 6,69 Meter. Mit großer Spannung sah man dem 1500-Meter-Lauf entgegen, da Dr. Pelker hier auf so gute Leute wie Schaumburg und Görth stieß. Die drei sonderbaren sich auch bald vom Feld ab, und unter Führung von Schaumburg ging es in die letzte Runde. Auf der Gegengraben machte Görth einen Angriff auf den vor ihm liegenden Pelker, wurde aber abgewiesen, und nun setzte der lange Stettiner zu seinem gefährdeten Endspurt an. Schaumburg hatte sich aber noch Kraftreserven aufgespart und ließ Dr. Pelker nicht aufkommen. Schaumburg siegte in 3:59,4 Minuten vor Dr. Pelker 4 Minuten und Görth 4:05,4. Der Beuthener Kulawik belegte mit 4:20,4 Min. noch einen ehrenvollen sechsten Platz. Das 110-Meter-Hürden-Laufen holte sich Mazke, VVB, Breslau, in 16,8 Sek. vor Pawlich, Gleiwitz, 17,7 Sek. Der an zweiter Stelle, ankommende Fritsch, Berlin, mußte wegen Reißens von mehr als drei Hürden disqualifiziert werden. Das Ringelstechen war natürlich dem prachtvoll gebauten Weltrekordmann Douda, Prag, nicht zu nehmen.

### Sämtliche Würfe des Pragers lagen über 15 Meter.

Mit 15,49 Meter holte er sich den Siegespreis. Woelke, Berlin, wurde mit 14,57 Meter zweiter vor Berg, Frankfurt mit 14,20 Meter. Eine ausgezeichnete Besetzung hatte der Endlauf über 100 Meter. Wie erwartet, setzte sich Vorhmayr, Bochum, in 10,8 Sek. sicher durch. Ihm folgte Schein, Hamburg, in 11 Sek. vor Bütstieber, Bochum ebenfalls in 11 Sek. Blehmann, Polizei Berlin 11,2 und Geisler, Schlesien Breslau, 12,3 Sek. Den 800-Meter-Lauf schien Abraham, Berlin, schon zu gewinnen, als auf den letzten hundert

hatten, aber doch mit bemerkenswerten Leistungen aufwarteten.

Schließlich war ja die Hauptsache die, daß wir überall unsere besten Vertreter ins Rennen schickten, um ihnen Gelegenheit zu geben, an großen Vorbildern zu lernen und das Gelebte und Erlaubte zum Nutzen des obererschlesischen Sports zu verwenden. Unter diesen Vorbildern waren

### die ausländischen Teilnehmer

aus Polen und der Tschechoslowakei nicht die schlechtesten. Wo sie auch immer in Erscheinung traten, machten sie sich eindrucksvoll bemerkbar, beendeten ihre Starts mit Siegen und hervorragenden Leistungen. Zum Schluß gab es denn auch bei der Siegerehrung für die Gäste besonders herzlichen Beifall, der ihnen gezeigt haben wird, daß die deutsche Sportkameradschaft nicht nur ein einigendes Band um die deutschen Sportsleute schlingt, sondern darüber hinaus die Wege zur Völkerverständigung ebnen will. Und das hat das 2. Sportfest des deutschen Ostens besonders wertvoll und richtungweisend gemacht.

## Ausgezeichnete Leichtathleten

Metern König, Hamburg, energisch vorstieß und den Berliner kurz vor dem Ziel abging. Bemerkenswert ist, daß die ersten sechs sämtlich unter zwei Minuten einliefen, und zwar König in 1:55,07, Abraham (Polizei Berlin) 1:55,8, Müller, Leipzig, 1:58,2, Braun, Berlin CE, 1:58,3, Motog (DSG, Breslau) 1:58,4 und Böflet, Breslau, 1:59,6. An achter Stelle kam Neufürch, Meise, in 2:02,4 ein. Sieger im Diskuswerfen wurde natürlich Douda, Prag, 45,12 Meter, vor Blaff, Königsberg, 43,42, Fritsch, Berlin, 43 und Sved, Berlin, 42,47. Im 80-Meter-Hürden-Lauf für Frauen siegte Fräulein Firsch, Berlin, in 12,5 Sek. vor Fräulein Birkholz, DSB, Breslau, 12,6 Sek. und Fräulein Zmudzynsky, VBM, Schlesien, 13,1 Sek.

Im 5000-Meter-Lauf siegte wider Erwarten der Prager Kosca, der von Anfang bis zum Schluß führte und sich auch einem energischen Endspurt von Kohn, Berlin, gewachsen zeigte. Die Zeit von Kosca war 15:45, Kohn, Berlin, lief in 15:45,8 als Zweiter vor Türl, Breslau, 16:01,8, ein. Den fünften Platz holte sich Prox, Reichsbahn Beuthen, in 16:14. Siegerin im Hochsprung der Frauen wurde Fräulein Zmudzynsky, Breslau, mit 1,45 Meter vor Kripler, Siegnitz, 1,38 und Braumüller, Berlin, 1,35 Meter. Fräulein Ripka, Oberalagau, endete mit derselben Höhe auf dem vierten Platz.

Als Einlage wurde ein 800-Meter-Lauf für Frauen ausgetragen, in dem Frau Radke,

Breslau, nicht zu schlagen war. Frau Radke siegte in 2:21,6 mit großem Vorsprung vor den Berlinerinnen Fräulein Selle und Wunderling.

### Großartige Leistungen gab es im Speerwerfen von dem Leipziger Weimann zu sehen.

Der kraftstrotzende Leipziger war mit einem Wurf von 70,20 Meter nicht zu schlagen. Sted, Berlin, wurde mit 63,37 Meter zweiter vor Geisler, Schlesien Breslau, 59,38, Stojchel, Ratibor, 58,58 und dem stark enttäuschenden Steingroß, Oppeln, 57,73 Meter. Die 4mal 100-Meter-Stafel der Frauen verlor VVB, Breslau, da Frau Radke als letzte Läuferin den Stab verlor. Sieger wurde NSDAP, Breslau in 53,2 Sek. vor DSB, Breslau und Spiel- und Eislaufverein Oberalagau. Die 4mal 100-Meter-Stafel für Männer endete mit dem Siege der Reichsmannschaft (Hornberger, Borchmeyer, Schein, Bütstieber) in 41,7 Sek. Polizei Berlin mit 43,5 wurde Zweiter vor VBM, Schlesien mit 43,8 Sek. Die 4mal 400-Meter-Stafel endete mit dem Siege des Berliner Sportclubs in 3:22,8 vor Polizei Berlin 3:24,2 und VBM, Schlesien 3:25,2. Im Stabhochsprung schließlich kamen Hartmann, Reichsbahn Brodau, und Stojchel, Ratibor, mit 3,50 Meter über dieselbe Höhe. Durch Stechen wurde die Platzfrage entschieden. Stojchels Leistung ist neuer obererschlesischer Rekord.

### Matter Fußballkampf

## Schlesien—Krakau 1:1

Unter der großen Hitze hatten natürlich die Fußballspieler am meisten zu leiden. Beide Mannschaften gaben sich die größte Mühe, doch fehlte dem Kampf die mitreißende Spannung. In beiden Mannschaften hatte man noch Umstellungen vornehmen müssen. So wurde der erkrankte Mittelfeldspieler Lachmann, Gleiwitz, in der ersten Halbzeit durch Springer, Schweidnitz, und in der zweiten Hälfte durch Heinkel, Breslau, ersetzt. Bei den Krakauer spielte an Stelle von Kolarczyk Wieskiewicz (Wisla) als Mittelfeldspieler und für Mittelstürmer Wozniak Pazurek II.

In der ersten Viertelstunde waren die Schlesier stark überlegen, besonders gut arbeitete der linke Flügel Malik II — Wraslawel, doch langte es nur zu mehreren Ecken. In der Hintermannschaft holten sich Koppa und Kurpanek des öfteren Sonderbeifall. Allmählich kamen die Polen durch ihr flüchtiges Kombinationspiel stark auf und diktierten eine Zeitlang den Kampf. Die tüchtige Verteidigung der Schlesier und die gute Aufbaubarkeit der Außenläufer Richter und Widra (Vorwärts-Rajensport) gestalteten dann den Kampf wieder ausgeglichener, und wenn nicht der polnische Torwächter Koszowski so ausgezeichnet gehalten hätte, wären wohl einige Tore fällig gewesen.

Kurz vor Halbzeit schloß fiel der erste Treffer, und zwar für die Polen, deren Halblinker Verteidigung und Torwächter der Schlesier überspielte und einschob.

Die zweite Halbzeit war noch matter als die ersten 45 Minuten, und es gab wenig Aufregendes zu sehen. Schon glaubte man, daß die Polen an ihrem knappen Vorsprung festhalten würden, als kurz vor Schluß bei einer Ecke Heinkel den Ball erwischte und unhaltbar zum Ausgleichstreifer einschobte. Der Kampf endete also 1:1, wobei festgestellt werden soll, daß die Krakauer schöner kombinierten, die Schlesier durch ihre guten Einzelleistungen aber für ein immerhin ausgeglichenes Treffen Sorge trugen.

Viele tausend Männer, die früher nur eine Rasierseife in fester Form kannten, bezeichnen heute Dr. Dralle's Rasiercreme als „das zeitgemäße Rasiermittel“ Ein erbsengroßes Stück dieser Creme auf den angefeuchteten Pissel gebracht, ergibt einen Schaum, der die besondere Eigenschaft hat, den härtesten Bart sofort schnittweich zu machen. Sie werden mit Erstaunen feststellen, daß Sie sich noch nie so schnell und angenehm rasieren konnten und trotzdem keine Mehrausgabe hatten. Die große Tube dieses idealen Rasiermittels kostet nur 50 Pf.

## Bei den Meisterschwimmern im Stadionbad

Vor vollbesetzten Tribünen wurden im herrlichen Stadionbad, pünktlich und bestens organisiert, die Schwimmwettkämpfe gestartet. Mit feinstem Ehrgeiz wurde gekämpft; den Punktrichtern wurde ihre Aufgabe bei den fast gleichwertigen Teilnehmern wahrlich nicht leicht gemacht. Erfreulich ist, bei den Ergebnissen festzustellen, daß

### unsere obererschlesischen Vertreter mit in der vordersten Front

standen, wenn ihnen auch erste Plätze leider verjagt blieben. Ihr Abschneiden bei der ersten Schwimmwettkämpfe und unter Berücksichtigung zweier Fehlstarts, von denen ausgerechnet die Gleichzeitigkeit herabgezogen wurden, ist als durchaus ehrenvoll anzuerkennen.

Eingeleitet wurden die Wettbewerbe mit fünf Pflichtsprüngen im Herrenkunstspringen. Gijer, Wolfenbüttel, holte sich hier, ständig besser werdend, den 1. Preis vor Zanden, Berlin, der anfänglich besser gefiel, und Leifert, Leipzig. Spannend und abwechslungsreich verlief dann die Damenlagentafel über 3x100-Meter, eine rein schlesische Angelegenheit. Beim ersten Wechsel lagen die Wasserfreunde Breslau klar in Front, doch schon im Brustschwimmen hatten sich der NSDAP, und VVB, in den Vordergrund gearbeitet, bis schließlich Fräulein Groth vom VVB, im Krallen einen glatten Vorsprung herausholte und einen überlegenen, vielbejubelten Sieg herausholte. Geplant war man auf das 100-Meter-Kraulschwimmen der Herren in allererster Besetzung. Hier gelang es Otto Wille, Gleiwitz, unter 21 Bewerbern trotz unglücklichen Starts



einen sehr guten fünften Platz zu belegen. Die folgenden dichtauf. Sieger wurde der Deutsche Meister Fischer vom Bremer SV. Die Kür im Herrenkunstturnen gewann Leikert, Teplich, knapp vor Esser und Kander und dem Breslauer Koeft. Im Brustschwimmen über 200 Meter konnte der Gleiwitzer Weigmann im toten Rennen nach langer Führung als Bester aus dem Osten einen ausgezeichneten dritten Platz erreichen. Durch eine mifflungene Wende büßte Smuda, Gleiwitz, viel Raum ein, und der schon sicher gesalbte Sieg ging ihm knapp verloren. Sein zweiter Platz war mit viel Schweiß errungen. Im Turmspringen vom 10-Meter-Brett feierte Leikert, Teplich, einen vielbejubelten Sieg vor Dr. Heister, Berlin, und dem Breslauer Koeft. Eine Augenweide war dann das Figurenlegen der Damen; für das Saltenkreuz auf dem Wasser gab es stürmischen Beifall. Sportlich hervorragend gelang die Jugendkraulstaffel über 3X100-Meter. Hier siegte nach wechselnder Führung der NSV. Den bestechendsten Kampf gab es bei der Kraulstaffel der Herren über die gleiche Distanz. Die große Erregung führte zunächst zu einem Fehlstart. Nach dem zweiten Fehler verlor Bremen durch Distanzierung keine große Chance. Borussia-Silesia führt knapp vor Gleiwitz, dann folgt Wille auf, schlägt mit einem Meter Vorsprung als Erster an, doch im Endspurt bei den Dritten gelang unter unglaublicher Anspannung der Reichauer den Breslauer Silesen der gefeierte Endsiege, ganz knapp vor Gleiwitz und dem Olympialehrer Berlin. Die Oberschlesier haben sich gut geschlagen.

**Schwimm-Ergebnisse:**

**Damenlagenstaffel: 3mal 100 Meter:** 1. NSV. Breslau 4:48,4, 2. NSV. Breslau 4:57,9, 3. Wasserfreunde 5:07,4; **200 Meter Brust:** Herren: 1. Heina, Gladbeck, 2:55,2, 2. Klingner, Hildesheim, und Borwerk, Leipzig D., je 2:58,6, 3. Weimann, SV. Gleiwitz 1900, 3:01,2, 4. Dierig, NSV. Breslau, 3:04,6; **Kunstspringen:** 1. Leikert, Teplich, 141,36 Punkte, 2. Esser, Wolfenbüttel, 140,32 Punkte, 3. Kager, Berlin, 129,19 Punkte; **200 Meter Kraul:** Herren: 1. Fischer, SV. Bremen, 1:02,1, 2. Heider, SV. Bremen, 1:02,6, 3. Lenkisch, Nachen, 1:02,8, 4. Hans Schubert, Borussia-Silesia, 1:03,3, 5. Wille, Gleiwitz 1900, 1:04, 6. Karl Schubert, Borussia-Silesia, 1:04,2; **Serrenjungen-Kraulstaffel 3mal 100 Meter:** 1. NSV. Breslau, 3:38,1, 2. Wasserfreunde Breslau I 1:39,2, 3. Stefan, Breslau, 3:45,2; **100 Meter Rücken:** Herren: 1. Simon, Gladbeck, 1:12,9, 2. Smuda, Gleiwitz 1900, 1:19,4, 3. Ulrich, Breslau, 1:24,4; **Turmspringen:** 1. Leibert, Teplich, 104,16 Punkte, 2. Dr. Heister, Berlin, 98,32 Punkte; **3mal 100 Meter Kraul:** Herren: 1. Borussia-Silesia, Breslau, 3:12,8, 2. Olympia-Lehrer (A. Richter, Broich, Aramioch) 3:14, 3. Olympia-Nachwuchsmannschaft 3:22,9, 4. NSV. Breslau 3:30,3, 5. NSV. Breslau 3:32.

**Breslau-Lodz boren 8:8**

Als Auftakt zum Sportfest des Deutschen Ostens kam in der Breslauer Stadtbahn als Freiluftveranstaltung der Städteboz Kampf der Amateure zwischen Breslau und Lodz zur Durchführung. Die Breslauer konnten für ihre 9:7-Niederlage keine Vergeltung nehmen, denn diesmal endete die Begegnung mit 8:8 unentschieden.

Gausportführer Sturmbannführer Reneker begrüßte die Gäste aus Polen und sprach bedeutungsvolle Worte über die Wichtigkeit des Sportfestes des Deutschen Ostens.

Die Kämpfe brachten überaus harten, aber fairen Sport. Beide Mannschaften gaben ihr Bestes her. Mit etwas mehr Glück hätten die Breslauer einen Sieg herausjolen können.

Der erste Kampf im Fliegengewicht zwischen Pawlak (Lodz) und Stenzel (Breslau) endete mit einem Unentschieden. Sehr gute Arbeit zeigte im Vantengewicht der Breslauer Mier, der über den Polen Bizer einen verdienten Punktsieg davontrug. Ein weiteres Unentschieden gab es im Federgewichtskampf zwischen Wozniakiewicz und Büttner (Breslau). Im 1. Weltgewichtstreifen zwischen Laborel (Lodz) und Schwarz (Breslau) sah man den Polen leicht im Vorteil, der dann auch den Sieg zugesprochen erhielt. Der zweite Kampf in dieser Klasse sah ebenfalls einen Lodzer als Sieger: Bajanial (Lodz) erhielt über Nachwiz (Breslau) den Punktsieg. Im Mittelgewicht hatte Lodz eine gute Waffe in Schmielewski, gegen den der Breslauer Kerne nicht auffam. Im Schwergewicht gab es einen harten Kampf zwischen Krenk (Lodz) und Kowubel (Breslau). Krenk mußte nach der 2. Runde wegen einer Augenverletzung aufgeben. Die Entscheidung brachte Halbschwergewichtsbegegnung zwischen Lobas (Lodz) und Kreich (Breslau). Durch die Zurückde der Zuschauer angefeuert, setzte der Breslauer alles auf eine Karte. Sein Punktsieg war nicht allzu groß, aber verdient. Damit stand der Städteboz Kampf 8:8.

**Mach bester Zwölfkämpfer**

Im Zwölfkampfe der Turner, bestehend aus Reckturnen, Barrenturnen, Weib, Freilübung, Ringe, 100-Meter-Laufen, Angelstoßen und Stabhochsprung, siegte der Kampfsportler 1830, Mach, Hindenburg, durch die besseren Leistungen im Geräteturnen. Mit 216 Punkten (19 Reck, 16 Barren, 18 Barren, 20 Barren, 16 Weib, 19 Weib, 16 Weibsprung, 15 Ringe, 17 Freilübung, 18 100 Meter, 20 Angelstoßen, 18 Stabhochsprung.) Die genauen Ergebnisse:

1. Mach (Hindenburg) 216 Punkte, 2. Bund (NSV. Breslau) 206 Punkte, 3. Friele (NSV. Breslau) 192 Punkte, 4. Mimich (NSV. Breslau) 191 Punkte, 5. Rippert (Brieg) 180 Punkte, 6. Deutinger (NSV. Breslau) 179 Punkte, 7. Galle (Brieg) 171 Punkte.

**Im Endkampf der Fußball-Meisterschaft**

**Nürnberg und Schalke**

**1. FC. Nürnberg schlägt Viktoria Berlin 2:1**

Leipzig, 17. Juni.

Bei hochsommerlichem Wetter hatten sich im Leipziger VfB-Stadion fast 30 000 Zuschauer eingefunden. Zu den Sachsen gesellten sich Berliner und 600 Nürnberger, die in Sonderzügen nach der Messestadt gekommen waren, um ihren Mannschaften die nötige Rückenbedeckung zu leisten. Vorweg sei genommen, daß der Sieg des fünfjährigen Deutschen Meisters aus Nürnberg zwar knapp, aber verdient ausgefallen ist.

Die Nürnberger zeigten die größere technische Reife, die Mannschaftsleistung war durchweg etwas besser.

Wäre der Innensturm nicht zuweilen so unentschieden gewesen, hätte der Erfolg zahlenmäßig besser ausfallen können.

Brandenburgs Meister erwies sich wieder als die große Kampfmannschaft, die unerbittlich in jeder Lage ihren Mann stellte. Die spielerische Leistung war im ganzen genommen sehr gut, und die Reichshauptstädter können mit der Leistung ihres Vertreters zufrieden sein.

**Nürnberg führt in der 1. Minute**

Das Spiel begann mit dem überraschenden Führungstor der Nürnberger. Berlins linker Verteidiger Hepprich machte einen Schnitzer, und prompt mußte der gegnerische Mittelstürmer Friedel die günstige Gelegenheit zu einem Treffer aus. Unentmutig führten jedoch die Berliner den Kampf weiter, aber Nürnberg lag immer etwas besser. So blieb es bis zur Pause, als kurz vor dem Pfiff der alte Popp an Dauda einen

**Schalke - Waldhof 5:2**

Düsseldorf, 17. Juni.

Bei fast unerträglicher Hitze hatten sich in Düsseldorf rund 45 000 Zuschauer eingefunden. Waldhof Mannheim leitete den ersten Angriff ein, aber im Gegenstoß kann Urban für Schalke sofort die erste Ecke erzielen. Wenig später muß Rihm schon zum zweiten Eckball abwehren.

Die Führung erzwingt Schalke bereits in der 17. Minute.

Beide Mannheimer Verteidiger bekommen den Ball nicht fort. Schalke kleiner Halblinker, Urban, fährt dazwischen, und schon gibt es jener Mannschaft Richtung und Linie an. Der blonde, hervorragende Mittelläufer der Knappen baut den Angriff auf, leitet die Vorstöße ein und ist überall zu finden. Auf der anderen Seite erweist sich Siffeling als ein gefährlicher Durchreißer. Aber er hat meist mit seinen gutgemeinten Schüssen großes Pech. Bereits eine Minute später hat Waldhof ein Tor aufgeholt. Rajons hat einen Elfmeter verwirklicht. Den Strafstoß knallt Siffeling wuchtig ein. Der Kampf wird noch spannender, als wenige Minuten später Engelhardt das 2:2 herstellt. Die Kräfte werden jetzt etwas zu rücksichtslos eingesetzt. Waldhofs rechter Läufer, Kolenda, muß zuerst wegen einer Armverletzung vom Feld und geht nach

Freistoß erwirkte. Der Berliner Linksaußen gibt den Ball von der äußeren Strafraumgrenze auf das Nürnberger Tor. Köhl kann das Geschoß nur schlecht abwehren, der Ball prallt vom Pfosten ins Netz: Der Ausgleich ist da.

Nach dem Wechsel flaut das schnelle Tempo trotz der drückenden Hitze nicht ab, wie überhaupt der Kampf überaus schnell und interessant geführt wird. Er wird etwas härter, bleibt aber stets in den Grenzen des Erlaubten.

In der 18. Minute scheint der Kampf eine Wendung für Berlin zu bekommen.

Einen blitzschnellen Vorstoß Victorias schließt der halbrechte Wilde mit einem Torstoß ab. Der sonst aufmerksame Leipziger Schiedsrichter erkennt den Treffer wegen Abseits nicht an. Die Entscheidung löst ein minutenlanges Pfeifkonzert aus. Viktoria hat weiterhin guten Mut, aber bald beherrscht wieder Nürnberg das Kampffeld. Geiger und Munfert prallen hart zusammen; der Süddeutsche muß für kurze Zeit vom Platz. Aber auch mit zehn Mann drängt Nürnberg, erzielt vier Ecken. Gerade, als die letzte ausgeführt wird, tritt Munfert wieder ein. Vor dem Berliner Tor hat sich ein Knäuel von Spielern gebildet. Friedel erwirkt das Leder und sendet in der 26. Minute unhaltbar ein. Der Klub hält den Kampf weiter offen und hat stets die Möglichkeit, noch weitere Tore zu erzielen. Brillant ist wiederholt in Not. Erst in den letzten zehn Minuten ziehen die Nürnberger die Mannschaft zurück, um das knappe Ergebnis zu halten. Viktoria greift noch stark an, aber es gelingt nicht, das starke Abwehrbollwerk des Gegners zu schlagen.

seinem Wiederkommen nach rechtsaußen. Während die Mannheimer umstellten, erzielte Matt-Lämpfer ein Abseitstor.

Jetzt folgt Strafstoß auf Strafstoß.

Dann prallen Ruzorra und Rihm hart zusammen, wobei der Mannheimer für einige Zeit liegenbleibt. Langsam kann Schalke die frühere Überlegenheit wiedergewinnen, und

in der 30. Minute ziehen die Knappen durch Ruzorra in Front.

Wohl hat Rihm den Ball berührt, aber nach Meinung des Schiedsrichters hinter der Linie aufgehoben. Nach weiteren fünf Minuten schießt Rothaar. Der Mannheimer Torhüter lenkt bei der Abwehr den Ball ins eigene Tor. Schalke ist bereits auf zehn Ecken gekommen, und drei Minuten vor Schluß leitet Ruzorra den fünften Treffer ein. Kalwizki erhielt den Ball und sandte an dem vergebens herausstürmenden Rihm vorbei ein.

Alles in allem hat Schalke den Sieg verdient. Allerdings verloren die Knappen in der Druckperiode nach der Pause sehr schnell die Nerven. Szejan war der weitaus beste Mann auf dem Plage. Die Verteidigung spielte zu hart. Waldhof war in der Abwehr zu schwach und hielt in den Leistungen mit den Knappen nie ganz Schritt.

**Bräuer und Frau Halpaus Schlesische Tennismeister**

Bei den Schlesischen Tennismeisterschaften, die diesmal im Rahmen des Sportfestes des Ostens ausgetragen wurden, sah man die erste schlesische Tennisklasse am Start. Bei den Herren errang wieder der unverwundliche Bräuer zum zehnten Male hintereinander den Meistertitel. Auch Frau Halpaus verteidigte ihren Titel mit Erfolg.

Im Herren-Einzelkampf standen Bräuer, Enders, Normann, Fromlowitz, Köchel, v. Guffke, Dr. Feist und als einziger Oberschlesier Eichner unter den letzten Acht. Von den übrigen Vertretern von Oberschlesien verloren Schmidt (Beuthen) gegen den ausgezeichneten Nachwuchsspieler Enders (Breslau) mit 3:3, 5:7. Mindest Brantonek (Beuthen) gegen den schlesischen Juniorenmeister Richter (Breslau) mit 10:12, 6:3, 6:8, R. Wiczorek (Beuthen) gegen Dr. Normann 2:6, 1:6 und Ronge (Beuthen) gegen Dr. Normann 2:6, 6:3, 1:6. Einen bemerkenswerten Erfolg buchte Köchel (Breslau) gegen den Deutschen Juniorenmeister D. v. Müller. Er siegte mit dem Ergebnis 10:8, 6:1. Köchel verlor dann aber gegen v. Guffke (Wörlich) mit 6:2, 10:8. Eichner (Gleiwitz) wickelte sich über Dr. Feist mit 7:5, 6:3 ins Vorfinale vor. Dr. Normann schlug ganz überraschend R. Fromlowitz glatt mit 6:3, 6:3 und Bräuer brüdete mit einem 6:2, 6:2-Siege über Enders ins Vorfinale vor. Die erste Vorfinalrunde sah Bräuer gegen

**Carneras Nasenbein und Rippen gebrochen**

Der italienische Riesenboxer Primo Carnera, der sich in seinem Weltmeisterschaftskampf in New York gegen Max Baer als tapferer Verlierer zeigte und nach dem Kampfe erklärte, daß er noch hätte weiterboxen wollen und keineswegs der Abbruch gefordert habe, ist ziemlich erheblich verletzt worden. Bereits in der 5. Runde verlor ihm Baer mit einem rechten Volltreffer das Nasenbein. Weiterhin sind ihm mehrere Rippen gebrochen, und außerdem hat Carnera den Knöchel der rechten Hand angebrochen. Röntgen-Aufnahmen sollen nun Klärung darüber bringen, welche Verletzungen der Weltmeister außerdem noch davongetragen hat.

Bei den Damen wurde, wie erwartet, Frau Galpaus wieder Siegerin. Frä. Rajons (Gleiwitz), die einzige, die ihr hätte gefährlich werden können, erlitten nicht am Start. Frau Galpaus siegte in der Schlussrunde gegen Frau Bittner mit 6:2, 6:0. Dritte Preise errangen Frä. Müller (Reife), nach einem schönen Siege gegen Frä. Derff (Breslau), und Fr. Schmidt (Breslau), die

**Endspiel in Berlin**

Obwohl bisher die amtliche Bestätigung noch nicht zu erlangen war, dürfte es sicher sein, daß das Endspiel um die Deutsche Meisterschaft zwischen dem 1. FC. Nürnberg und Schalke 04 am Sonntag, dem 24. Juni, in Berlin ausgetragen wird. Schauplatz des großen Spiels wird voraussichtlich das Poststadion sein.

Frä. Rochowski (Hindenburg) erlt knapp nach drei Sätzen mit 6:4, 3:6, 6:4 schlug, nachdem die Hindenburglerin im entscheidenden Satz bereits mit 3:0 in Führung gelegen hatte.

Im Herren-Doppelspiel holte sich die Gleiwitz-Breslauer Kombination Eichner/Räuer den Meistertitel. Im Finale schlugen sie v. Guffke/Fromlowitz mit 7:5, 6:4.

Schöne Erfolge hatte die ober-schlesische Kombination Bartonek/Schmidt, die mit Enders/Rufche den 3. Preis errang. Bartonek/Schmidt schlugen erst das ausgezeichnete Paar Dr. Normann/Köchel 6:2, 3:6, 6:4, dann Dr. Feist/Richter 11:9, 3:6, 8:6 und verloren nach dramatischem Kampf gegen v. Guffke/Fromlowitz mit 6:1, 3:6, 8:6, trotz einer 5:2-Führung der Oberschlesier im dritten Satz.

Im Gemischten Doppel holte sich Eichner mit Frau Derff den zweiten Meistertitel. Im Schlusspiel des Gemischten Doppel holte sich Frau Schmidt/Walter mit 6:0, 6:1, die überraschend die Titelverteidiger Frä. Müller/Fromlowitz mit 6:2, 9:7 aus dem Rennen geworfen hatten.

Im Damen-Doppelspiel wurden Frau Galpaus/Frau Derff Sieger. Mit 6:2, 6:3 verwiesen sie Frä. Dommer/Frä. Menzel auf den zweiten Platz.

Das Turnier wurde trotz der Kürze der Zeit, dank der unermüdbaren Tätigkeit der Turnierleitung der Herren Maulwurf und G. Fromlowitz rechtzeitig abgebaut.

**Schlesiens Handballer siegreich**

Am Sonnabend wurde im Rahmen des Sportfestes des Deutschen Ostens in Anwesenheit des Gauleiters und Oberpräsidenten Helmut Brückner in der großen Kammbahn des Hermann-Göring-Stadions in Breslau ein Vorrundenspiel um den Adolf-Hitler-Pokal zwischen den Auswahlmannschaften von Schlesien und Ostpreußen Danzig durchgeführt, das einen überaus spannenden Verlauf nahm.

Vor zahlreichen Zuschauern war die Gätemannschaft in der ersten Spielzeit mit der Sonne als Bundesgenossen der schlesischen Vertreter ein völlig ebenbürtiger Gegner. Dann aber hielten die Ostpreußen das Flotte Tempo nicht mehr durch. Der Sturm fiel auseinander und hatte zudem noch Schußpech. Außerdem ist noch zu berücksichtigen, daß der Breslauer Torwart, Raerber, seinen großen Tag hatte, und noch so gut gemeinte Würfe der Gäste zunächst machte. Schiedsrichter Wege, Dresden, leitete zur Zufriedenheit. Bei den Gästen hatte man den Mittelstürmer Frank Königsberg, durch Nehe, Königsberger TG., ersetzt. Dr. Mann, die Schutzkanone der Gelb-Weißen, brachte Schlesien in der zweiten Minute in Führung. Ein Strafwurf des ausgezeichneten Halblinten Müller, Rajonsport Königsberg, stellte aber sofort wieder den Ausgleich her. Kurz hintereinander folgten dann zwei Treffer durch den wieselschnellen Winkler und durch Dr. Mann. Die Gäste ließen sich aber nicht verblüffen. Durch den Halbdritten Klemens, NSV. Hindenburg Allenstein, hieß es 3:3. Schlesien kann aber immer wieder den Führungstreffer durch Köchel und Dr. Mann (je zwei) erzielen, während Ostpreußen bis zur Pause durch Ziller, Hindenburg Ortelsburg, und Müller auf 7:6 herankommt. Nach dem



Reichel müssen die Ostpreußen mit dem Blick zur Sonne kämpfen, außerdem halten sie das von den Schleiern geführte Tempo nicht mehr lange durch. Ringel und Ortman erhöhen für Schleien auf 10:6. Der Rechtsaußen Noreisch (Pioniere Königsberg) zieht auf 10:7 nach. Durch Strafwurf erhöht Ortman auf 11:7, dann steht durch Ziller 11:8. Damit ist es aber auch für die Gäste aus Hirschel und Künzel werden das 13:8, Noreisch verringert auf 13:9, Künzel erhöht freistehend auf 14:9 und Ortman durch Strafwurf auf 15:9. Der 15:9 (7:6)-Sieg der Schleier war auf Grund der besseren Mannschaftsleistung verdient.

### EC. Preußen Zaborze — Delbrück Hindenburg 1:1

Vor etwa 400 Zuschauern trafen sich Preußen Zaborze und Delbrück Hindenburg in einem Freundschaftsspiel. Beide Vereine traten mit neuen Aufstellungen an. Die jugendlichen Kräfte bewährten sich meist ganz gut. Man bekam ein ziemlich flüssiges Spiel zu sehen, in dem die Delbrücker manchmal sogar den Ton angaben. Den Preußen gelang es aber, die Angriffe von Delbrück abzuwehren und schließlich sogar durch den Linksaußen mit einem Schrägstoß in Führung zu gehen. In der 22. Minute fiel durch Dlubak der Ausgleich. Bei offenem Mittelfeldspiel ändert sich nichts mehr am Ergebnis.

### „Plutarch“ im Traber-Derby, „Sportvogel“ im Militär

Ruh leben hatte am Sonntag bei prächtigem Sommerwetter einen seiner größten Tage im Jahre. Das Deutsche Traber-Derby, das bereits seine 40. Wiederholung erlebte, hatte seine Anziehungskraft auf das „Berliner Rennbahnpublikum“ nicht verfehlt. „Plutarch“, der sich vor einiger Zeit als am Start sehr unzuverlässig erwiesen hatte, lief diesmal sehr manierlich und gewann unter Ch. Mill nach einer gut durchachten Fahrt des Meistersfahrers mit 2 1/2 Längen vor „Dauem“, „Bob“ und „Monolog“.

Die Militär, die schwerste Vielheitstestsprüfung im Turniersport, wurde auf dem Turnierplatz hinter der Stadthalle Hannover vor mehreren tausend Zuschauern mit dem Nachbringen zu Ende geführt. Oberleutnant Brandts „Sportvogel“ unter seinem Besitzer konnte sich nach dem Ausschneiden der „Nia“ erfolgreich durchsetzen und siegte im Gesamtergebnis mit 159,75 Punkten vor „Guntram“ mit Rittmeister von Meisch 176 und „Immerläufig“ unter Leutnant von der Rensebeck mit 176,75 Punkten.

### Winkler, Gleiwitz, bester 100-Meter-Krauler

Abschluss des Olympia-Verhanges

Nach 14-tägiger Dauer wurde der erste Olympia-Verhang unserer Spitzschwimmer im Berliner Sportforum mit einer Prüfung aller Olympia-Anwärter in ihren Spezialstrecken abgeschlossen. Die Prüfungen zeitigten ein erfreuliches Ergebnis: Auf der ganzen Linie waren Fortschritte zu verzeichnen. Willi Winkler von Gleiwitz 1900 Schwamm über 100 Meter Kraulstil mit 1:06 die beste Zeit der Kursten.

### Merlin schlägt Crawford

4:6, 6:4, 6:4, 6:2

Das zur Vorschlußrunde der Europazone des Davispokals gehörende Treffen Frankreich — Australien nahm am ersten Tage den erwarteten Verlauf. Jede Nation gewann ein Spiel. Die Ueberraschung dabei war, daß in beiden Treffen die Favoriten geschlagen wurden. So siegte im ersten Spiel der Australier Mc. Gray 6:3, 0:6, 6:8, 6:2, 6:2 über Christian Boujssus. Einer Sensation gleich kam das Ergebnis des Kampfes André Merlin — Tad Crawford. Der Australier gewann zwar den ersten Satz mit 6:4, ließ dann aber mehr und mehr nach und mußte seinem jungen Gegner den Sieg überlassen. Merlin blieb schließlich mit 4:6, 6:4, 6:4, 6:2 erfolgreich. 8000 Zuschauer, darunter Frankreichs tennisbegeisterter Außenminister Barthou und der englische Botschafter umjubelten Merlins Sieg im Roland-Garros-Stadion.

### Die „Große Grünauer“

Bei der Grünauer Regatta gewann Dr. Herbert Buhz als bester deutscher Skuller den Einer, „Sturmvogel“ siegte im Deutschen Vierer, (Braun, Möller, Wiking, Berlin) holten sich den Zweier ohne, und der Büxenstein-Achter wurde eine Beute des Würzburger RW. vor der Leipziger Renngemeinschaft. Das Achterrennen der Berliner Hochschulen gewann die Technische Hochschule. Im Verbandsachter holte „Sellas“ einen weiteren Sieg für die Berliner Farben heraus. Den Juniorenachter gewann erwartungsgemäß der Ruderklub am Wannsee. Im Doppel ohne Steuermann gelang es dem deutschen Meisterpaar Kobmann/Wöllert, die Dänen Hendriksen/See zu schlagen, nachdem die Gäste auf der halben Strecke geführt hatten.

### Hindenburg

Der Verkehrsverein zieht um. Ab Montag befinden sich die Geschäftsräume des Verkehrsvereins im Hause Scheepelplatz 11a. Telefonisch ist die Geschäftsführung des Verkehrsvereins zu erreichen unter Nr. 3717.

Auf die Bäume klettern ist eine nicht ungefährliche Angelegenheit. Diese Tatsache bekam der 23-jährige Hubert Ohmann aus Zaborze zu spüren, der im Steinpark aus Uebermut einen Baum erkletterte. Er stürzte aus beträchtlicher Höhe herunter und zog sich einen schweren Oberschenkelbruch zu. Notkriegermänner leisteten ihm die erste Hilfe.

### Was bedeuten die weißen Striche auf dem Fahrdamm?

In dieser Woche sind an vielen Stellen der Straßen der Städte weiße Striche über den Fahrdamm gezogen. Sie sollen dem Fußgänger zeigen, wo er auf dem besten und verkehrsmäßig gefährlosesten Wege den Fahrdamm überqueren kann. Nach der Verkehrsordnung soll der Fußgänger den Fahrdamm auf dem kürzesten Wege mit der nötigen Vorsicht unter Beachtung aller Verkehrszeichen und ohne Aufenthalt überschreiten. Wo daher weiße Striche über den Fahrdamm gezogen sind, ist ihnen nachzugehen. Die weißen Striche bedeuten aber nicht, daß der Fußgänger nun dabei unbeforgt sein darf. Er muß trotzdem auf den Verkehr achten. Hierbei ist die erste und wichtigste Regel: „Willst Du über den Fahrdamm gehen, mußt erst links, dann rechts Du sehen!“

### Kinder- und Verkehrsunfälle

Das Polizeipräsidium schreibt uns: Schon oft ist in der Presse eindringlich darauf hingewiesen worden, wie groß der Anteil der Kinder an den bebauerndsten Opfern des Verkehrs ist. In allen Schulen werden theoretisch und praktisch den Kindern die Grundregeln beigebracht, die sie im Verkehr beherrschen sollen. Die Arbeit der Schule reicht aber nicht aus, wenn sie nicht von den Eltern unterstützt wird. Alle Wegeüberquerungen werden von der Polizei, den Gerichten und Verbänden auf ihre Richtigkeit im Verkehr hingewiesen und angehalten, besonders sorgfältig auf spielende Kinder usw. zu achten. Aus dem gleichen Verantwortungsgefühl heraus müssen sich die Eltern einprägen, daß bei dem lebhaften Verkehr der heutigen Zeit die Straßen der Großstädte durchweg von Kindern nur mit besonderer Vorsicht benutzt werden dürfen. Kinder, die auf der Straße spielen, gefährden sich selbst in größtem Umfang und sind gleichzeitig eine besondere Gefahr für den Radfahrer. Wie oft haben schon Kraftfahrer ihre Gesundheit daran gegeben, wenn sie im letzten Augenblick versuchen wollten, spielenden Kindern auszuweichen, und dann selbst mit einem anderen Fahrer zusammenstießen. Auch hieran sollten alle Eltern denken. Die Eltern können wegen Vernachlässigung der Aufsichtspflicht zivilrechtlich und strafrechtlich zur Verantwortung gezogen werden. Alle Fahrgenüßler sollen sich in dieser Verkehrswoche merken:

Laßt keine Kinder, auch wenn sie auf dem Bürgersteig gehen, nicht aus den Augen, bis ihr mit eurem Fahrzeug an ihnen vorbeigefahren seid!

Die Eltern mögen sich gesagt sein lassen: Kleine Kinder müssen auf der Straße ständig unter Aufsicht gehalten werden. Schulspflichtige Kinder sind möglichst zeitig zur Schule zu schicken, damit sie nicht zu bausen brauchen; sie sollen möglichst verkehrssarme Straßen

benutzen. Größeren Kindern ist einzuschärfen, unter allen Umständen beim Spielen der Fahrbahn fernzubleiben und in verkehrreichen Straßen überhaupt nicht zu spielen!

### Kreuzburg

Verkehrserziehung. Im Rahmen der Verkehrswoche fand im großen Konzerthaus die erste Versammlung statt, die vom Ortsgruppenführer der NSD, Schäfer, geleitet wurde. Stadtdirektor Gleditsch erläuterte die neuen Verkehrsordnungen an Hand von interessanten Lichtbildern. Anschließend sprach Reichsbahninspektor Hoffmann über Eisenbahnunfälle, wobei er betonte, daß zum bei weitem überwiegendsten Fall die Reichsbahnunfälle auf Leichtsinn und Uebermut zurückzuführen ist. Musikalische Vorträge der Stadtkapelle sorgten für eine angenehme Umrahmung. — Im weiteren Rahmen der Verkehrswoche fanden belehrende Übungen der Kreuzburger Schuljugend auf den Straßen statt.

Von der Mitschülerin gerettet. In den Nachmittagsstunden geriet eine Schülerin, die des Schwimmens unkundig war, in tiefes Wasser und drohte zu versinken. Geistesgegenwärtig sprang die Mitschülerin B. ihrer Kameradin nach und rettete die völlig Erschöpfte ans Ufer. Dieser Vorfall ist wieder ein Beitrag zur Reichsschwimmwoche. Lerne Schwimmen!

Fahnenweihe der ehemaligen Berufssoldaten. Die Ortsgruppe Landsberg des Reichskriegsbundes ehem. Berufssoldaten beging unter großer Beteiligung der Bevölkerung ihr Jahrestag. Nach einer Ansprache des Hauptmanns a. D. Franzli, Seichwitz, hielt Bürgermeister Schramm die Weisrede. Hieran schlossen sich ein Vorbeimarsch und ein buntes Treiben auf der Festwiese.

Kreuzburger SS. erhält Ehrenkolle. Der Führer der SS-Standarte, Sturmabteilungsführer Kagemann, nahm die Auszeichnung alter SS-Kämpfer durch Verleihung des Ehrenkolle vor. Diesen erhielten Sturmabteilungsführer Görlich, Obertruppführer Martin, Truppführer Ludwig, Kroll, Hüb, Oberführer Heinrich, Schubert, Gottfried Müller, Fritz Müller, Slawig, Dorn, Scharführer Spiers, Kroll, Konjara, Sturmabteilungsführer Komak und Truppführer Gruhn, vom Motorium Christian, Kattcher.

„Motor und Sport“. Heft 24 enthält die neue Reichs-Verkehrsordnung. „Landwirtschaft und Reichsautobahn“ heißt ein Aufsatz, der anlässlich der am 9. Juni eröffneten Ausstellung „Die Straße“ besonderes Interesse verdient. Der Artikel „Aber noch fehlt der Volkswagen“ läßt die grundlegenden Fragen erkennen, die bei Bewältigung dieses hochzeitgemäßen Problems auftauchen werden. Das Heft kostet nur 50 Pf. Man erhält die Zeitschrift in der Buchhandlung, am Kiosk oder direkt vom Vogel-Verlag, Pöbner.

## TAT UND SCHULD

Kriminal-Roman von Fritz von Ostini

Wir sind immer tiefer ins Reden gekommen. Der Herrmann hat mir von seinem Wald erzählt und gesagt, es müßte ein armerlicher Mensch sein, den der Wald nicht besser macht. Weber und Meher, weicher und weicher ist mir geworden, immer mehr hat es mich zu der einfachen braven Seele hingezogen, immer weiter weg von den andern. Und er hat auch um so viel stiller und mannhafter ausgesehen als die achtsiegelsten Herrn um uns herum. Alle die Vornehmheit ist mir auf einmal so öd und erbärmlich vorgekommen, und ich hab' mich wegen meiner leichten Neben achämt. Stunden sind vergangen, das Eis im Champagnerkübel ist vergangen und die Flasche war noch voll. Meine Bekannten sind vorbeigegangen, haben in die Loge hineingeaugt und sich lustig gemacht über uns zwei. Vielleicht haben sie auch gelauscht, ich treib' meinen Spas mit dem Jäger. Die mit mir tanzen wollten, hab' ich abfahren lassen — und sonst hab' ich doch gerne getanzt und wild! Wie eingegangen war ich vom Herrmann, und doch war mir's gräßlich, gerade an diesem Platz immer wieder in seine braunen Augen zu schauen und ihn reden zu hören vom Wald und vom Gusein.

So um zwei bin ich aufgestanden und hab' gesagt, jetzt müßt ich nach Haus. Der Herrmann steht auch auf, als müßt' das so sein, und geht hinter mir her. Wie er mir in den Mantel hilft brauchen, steht der Baron da — der junge Mensch, mit dem ich damals gegangen bin, und fragt, was das heißen soll. Ich geb' ihm eine harte Antwort — ich wollt' nichts mehr mit ihm zu tun haben. Er sagte mir ein gemeines Wort, lacht und geht. Dann find wir auf der Straße draußen ganz allein im Schnee gestanden und mir ist ganz ängstlich zumute geworden. Es hat mich heiß und stark hingezogen — aber für eine Liebschaft ist er mir zu gut gewesen. So hab' ich ihm Schönbund gesagt für den Abend und gehen wollen. Da hat er aber plötzlich meine Hand gefaßt und mich gefragt, wo er mich am nächsten Tag treffen könnt'. Er müßt' mich was fragen. Betroffen haben wir uns auch am nächsten Tag — und — hab' ich's kurz mach' — wir sind einsig geworden fürs Leben. Der Herrmann hat sich seine Frau direkt aus dem Tanzlokal geholt und hinter alles, was war, einen biden Strich gemacht. Nach zwei Tagen hab' ich mich losgemacht im Geschäft und von den paar Menschen, die mir näher gestanden sind, und wir zwei sind abgereist — dort hinüber ins Dorf, nach Hallsina. Der Herrmann hat nicht geklitten, daß ich irgendwas mitnahm' von meinem Fuß oder meinem Schmutz. Nur was ich auf dem Leib getragen hab' — sonst nichts. Die Leute, das heißt meine Hausfrau und meine Freun-

dinnen, haben mich wohl für verrückt gehalten, weil ich alle die schönen Sachen verachtet habe. Und so gern hab' ich's getan — hab' ich doch was tausendmal Besseres eingehandelt!

Vier Wochen später waren wir Mann und Frau und ich bin so glücklich gewesen, daß ich's nimmer hab' verziehen können, wie mir das — andere Leben überhaupt nur möglich gewesen war. Und wenn mich jetzt in meinem Glend überhaupt eins trösten könnt' so wär's das, daß ich weiß: er war auch glücklich mit mir. Was ich am Anfang immer hab' fürchten müssen, ist nie gekommen — daß er mir irgendeinmal erinnern könnt' an die Zeit vor unserer Heirat. Mich hat er so wenig daran erinnert, wie sich selber. Er hat mich nie als bußfertige Magdalena behandelt, sondern immer als sein braves Weib. Ihm war ich es auch — Gott mag es wissen! Nicht, weil er vielleicht mir nicht voll vertraut hätt', sind wir den Leuten aus dem Weg gegangen, oder gar, weil er sich meiner geschämt hätt' — bloß weil wir sie nicht haben brauchen können, die andern! So sind anderthalb Jahre hingegangen — und jetzt ist alles vorbei, alles Glück und alle Lieb'!

Laut aufweinend sank die Frau wieder auf ihren Sitz nieder und barg das Gesicht hinter den verdrängten Händen. Und in dieser Stellung stieß sie unter Kränen hervor: „Was soll jetzt aus mir werden! Was soll jetzt aus mir werden!“

Freundlich redete ihr der Geheime zu: „Der Kürst wird sich Ihrer bestimmt annehmen — ich weiß, wieviel er auf Ihren Gatten gehalten hat.“

„So mein' ich's nicht!“ stöhnte Frau Margaret — „was hat mir an Not und Glend jetzt!“

„Auch die Summe, die man in den Taschen des Ermordeten gefunden hat, gehört fraglos Ihnen.“

„Das Blutgeld? Ich mag es nicht!“

„Wer weiß, ob Sie es nicht zu Nachforschungen verwenden können — übrigens — ich dachte nur, Sie könnten augenblicklich in Verlegenheit geraten.“

„Für die nächste Zeit reicht unser bißel Spargeld wohl aus — und dann kann ich arbeiten. Aber, wie gesagt, das alles meine ich gar nicht mit der Frage, was aus mir werden soll! Ich hab' an ganz was anderes gedacht. Wie ein verlassenes Kind komm' ich mir vor, das man mitten in der Nacht auf die Straße gestochen hat — aus dem Dellen ins Dunkle. Aus der warmen Stube in Regen und Wind. — So jetzt hat mich dem Herrmann seine treue Hand gehalten — so jetzt! Und jetzt...“

Wieder brach sie ab und starrte in die Ecke. Klein war ausgestanden, im Inneren ergriffen, und ging in der Stube auf und ab, während die Frau wieder auf den Tisch niedergebengt dahinsah und das Gesicht in den Händen barg. Er sah die Bücher im Regal an und las die Titel auf deren bunten Rücken: allerlei Ausgaben deutscher Dichter; Fachschriften über Wald und Wild; mit überraschendem Geschick gewählte populäre Schriften über Naturwissenschaften aus den letzten Jahren; Carus' Sternes Werden und Vergehen; Diesterwegs Himmelskunde. Und dann Peter Rosegger und Stifter — alles berriet Ernst und Streben nach Bildung.

Vor dem Gewehrschrank blieb der Geheime ebenfalls stehen — zuerst gedankenlos, zufällig. Dann gefesselt durch eine Beobachtung — er war gewöhnt, jedes Ding im Zusammenhang mit dem Ganzen zu betrachten, um das es sich oben für ihn handelte. Und in langen Jahren seiner Tätigkeit als Untersuchungsrichter hatte er oft genug erfahren, daß die Beobachtungen der kleinen Dinge und Nebensächlichkeiten bessere Aufschlüsse brachte, als das Verfolgen der offen zutage liegenden Hauptfäden.

In des getöteten Jägers Waffenschrank sah er nun vier Gewehre: einen Scheibentutzen, eine einfache, moderne Repetierbüchse, einen Schrotzwilling und eine altmodische einläufige Flinte. Die Querleisten des Schrankes waren auch nur für vier Gewehre eingelassen.

Wieviel Gewehre hatte ihr Mann, Frau Geheimmann?

„Vier!“ sagte sie interesselos.

„Ging er oft ohne Gewehr fort?“

„Wie — das Gewehr gehört für den Jäger zu jedem Dienstaute, sagt er — und was er für Dienstpflicht gehalten hat, das hat er auch pünktlich durchgeführt...“

„Und gestern, als er Sie zum letzten Male verlieb?“

„Hat er, wie immer, so lange die Kavaliere zur Rejagd hier sind, seinen Repetierer mitgenommen — sonst meistens den Zwilling.“

„Wissen Sie das ganz gewiß?“

„Ganz gewiß! Ich hab' mich gestern an der Büchse gestochen, wie er fortgegangen ist!“

„Dann hat Ihnen also jemand sein Gewehr zurückgebracht!“

„Ja — warten Sie — ganz genau: Unter der Haustür hat er mir noch einen Kuss gegeben.“ — Sie sagte das fast verärgert und leise erlachend bei dem Gedanken an das letzte Zeichen seiner Liebe — „da hab' ich mich am Büchsenlauf gestoßen und er hat auch noch gepöpst darüber, daß eine Jägerfrau so ungeachtet ist. Nein, ich irr' mich nicht — er ist mit einem Gewehr fortgegangen und ich weiß bestimmt, daß es der Kugelstutzen war! Er ist mit dem Gewehr fortgegangen — und jetzt ist's wieder da!“

„Könnte er sich nicht eine neue Waffe angeschafft haben, ohne daß Sie's wüßten?“

„Ach nein — so äppig haben wir's mit unierem Einkommen nicht gehabt, daß wir über so etwas nicht lange und gründlich geredet hätten.“ — Der Herrmann hätte sich kein Taschenmesser gekauft, ohne es mir zu sagen — und nun gar ein Gewehr!“

Sie nahm den Stutzen aus dem Schranke, sorgsam, fast zärtlich. Sah das Gewehr von allen Seiten an, enterrnte das Schloß und schaute durch den Lauf.

„Alles blank und sauber, wie immer! Wenn der Herrmann mit seiner eigenen Büchse erschossen worden wäre, wie bey Wilhelm meint, dann müßte der Mörder das Gewehr nachher gepöpst und da hereinastellt haben — das ist doch unmöglich — irgend was stimmt da nicht!“

„Nein! Irrend was stimmt da nicht — da wollen wir weiter suchen! Noch eins: wo war Ihr Mann gestern den Tag über gewesen?“

„Da war er für den Forstmeister in die Stadt gefahren — wegen eines Holzverkaufes, glaub' ich! Zum Mittagessen war er zurück. Um zwei ist er wieder fort — und wiedergehen hab' ich ihn erst auf der Moorbiese — tot und kalt!“

„Ich muß noch ein paar Dinge fragen, liebe Frau — verstehen Sie mich nicht falsch — ich sagte ja schon, daß alles wichtig ist! Gatten Sie selbst irgendeinen Feind — wissen Sie jemand, der es böse mit Ihnen meinte?“

„Ach, einen Feind? Ich weiß keinen — mit den paar Menschen, mit denen wir verkehrt haben, hab' ich mich recht gut verstanden.“

„Nun, der — jemand hat mir mitgeteilt, es hätte Ihnen wohl der eine oder der andere von den Jagdbäisten des Fürsten nachgehört.“

„Das wird wohl nichts wichtiges sein. Einmal hat mich einer von den Herren im Walde frech angeredet und ich hab' ihn ablaufen lassen — das ist wahr. Gleich darauf bin ich dem Wilhelm begegnet und hab' es ihm gesagt. Er ist wütend geworden — das ist er ja gleich! — Dann hat er aber gemeint, ich sollte meinen Mann wegen der Geschichte nicht anfragen. Der könnte dem Herrn sonst ein wenig scharf anpacken und sich im Dienst damit mehr schaden, als der Handwurf wert wäre, hat der Wilhelm gemeint. Ich hab' auch von dem Herrn aus von da ab meine Ruhe gehabt — deutlich genug hab' ich's ihm ja auch gesagt!“

„Ueberlegen Sie's genau — wir stehen da vielleicht vor einem recht wichtigen Umseihen!“

(Fortsetzung folgt)



Zur Reichsschwimmwoche  
vom 17.—24. Juni 1934

# Jeder Deutsche ein Schwimmer



Das schönste Sommervergnügen: Hinein ins kühle Nass!

Foto: Ufa

## Die Schwimmkunst bildet Charaktere.

„Eine gesunde Seele in einem gesunden Körper!“ Das ist der Leitsatz für die Jugendziehung im heutigen Staate. Durch die Erleichterung des Leibes, durch seine sportliche Durchbildung will man nicht nur ein starkes und gesundes Geschlecht schaffen, sondern darüber hinaus einen Charakter- und willensfesten Menschen schlag heranbilden. Wenn sich die Jugend in edlem Wettstreit auf den Sportplätzen tummelt, so wird damit nicht nur dem Körper Gelegenheit geboten, sich auszuarbeiten, auch die geistigen Fähigkeiten werden in Anspruch genommen. Verstand und Wille werden geschärft.

Unter diesem Gesichtspunkt muß man den Sport als Erziehungsmittel betrachten. Dann wird man zugeben müssen, daß gerade dem Schwimmen ein bevorzugter Platz gebührt. Was die Förderung der Gesundheit anbelangt, sei nur hervorgehoben, daß kaum ein anderer Sport alle Muskeln so gleichmäßig beansprucht und kräftigt. Herz-tätigkeit und Blutkreislauf werden angeregt, und nirgends erfolgt eine so gründliche Reinigung der Lungen wie durch das im Wasser erforderliche Tiefatmen. Das ist die eine Seite. Aber noch weit stärker ist der Einfluß auf das Innere des Menschen. Der Schwimmer fühlt sich frei von allen Sorgen und Hemmungen, ein wunderbares Gefühl der Freiheit erfüllt ihn. Er weiß, daß es auf seine Kraft und auf seine Energie ankommt, das Element zu überwinden, und eine gesunde Steigerung des Selbst-Vertrauens ist die Folge. Mut, Entschlossenheit und Kraft werden in ihm herangebildet; eine urwüchsige Lebensfreude durchströmt ihn; kurzum: die Schwimmkunst schafft leistungsfähige Menschen, bildet Charaktere!

## Es ist nie zu spät!

Wenn der Reichssportführer von Tschammer und Osten sagt: „Jeder Deutsche ein Schwimmer, jeder Schwimmer ein Retter!“, so liegt dem eine tiefe Bedeutung zugrunde. Der Schwimmer wird damit über den Rahmen des „Nur-Sport“ hinausgehoben und in den Dienst der Gemeinschaft gestellt. Zur Ge-

sunderhaltung und Sicherheit unseres Volkes muß jeder beitragen. Millionen Deutscher können nicht schwimmen; Tausende von Nichtschwimmern kommen jährlich



Wasserballspiel in der Brandung

Foto: Ufa

durch Ertrinken um, und wertvolle Kräfte gehen somit der Nation verloren. Nur eins kann da Abhilfe schaffen: Schwimmen muß Volksbrauch werden!

Unermüdllich muß darum für den Schwimmsport geworben werden. Die schwimmerische Durchbildung eines ganzen Volkes muß in Angriff genommen werden. Es ist nie zu spät. Jeder kann schwimmen lernen, auch wenn er über die erste Jugend hinaus ist. Wenn man mit Liebe und Lust daran geht, dauert es nicht lange, wie ein Fisch sich im Wasser tummeln zu können. „Ich bin ja viel zu alt; ich habe das Schwimmen nicht mehr nötig“, diese Worte darf es in Zukunft nicht mehr geben. Unerbittlich kann

## der nasse Tod

sonst in Ihre Familie greifen, kann Ihnen das Liebste auf Erden wegnehmen und Ihr Lebensglück zerstören. Man halte sich einmal vor Augen, daß jährlich 5000 Volksgenossen im Wasser umkommen. Wenn man diese Zahl liest, dann begreift man, den nassen Tod eine nationale Pflicht von hoher Bedeutung ist, der sich niemand verschließen darf.

Schwimmen an und für sich ist gut; aber es wird erst inhaltreich, wenn man es so gut beherrscht, daß man andere Volksgenossen, die des Schwimmens untundig sind, vom Tode erretten kann.

Ueber ganz Deutschland verteilen sich Menschen mit einem ischlichten, unscheinbaren Abzeichen im Rode, die jederzeit bereit sind, dann einzuspringen, wenn Volksgenossen mit

den todbringenden Wassern kämpfen. Es sind die Mitglieder der Deutschen Lebensrettungs-gesellschaft. Aber noch viel zu wenige gehören dieser Organisation an. Darum: Helft jenen Männern, den Kampf gegen den nassen Tod zu führen, der gierig nach unseren Mitmenschen greift, und dem jährlich so viele Tausende zum Opfer fallen! Lernet Schwimmen!

## Ueberwinde die Scheu vor dem Wasser

Erfolge kann man nur durch fleißige Arbeit erreichen; von selbst fällt einem nichts zu.

Das ist überall so und nicht zuletzt auch beim Schwimmen. Wer vielleicht denkt, er sei nach einigen Verjungen bereits ein fertiger Schwimmer, der irrt sich gewaltig.

Es heißt zunächst einmal die Scheu vor dem Wasser zu überwinden. Man darf nicht das Gefühl haben: wenn du plötzlich den Grund unter den Füßen verlierst, sinkst du unter.

Es ist eine unumstößliche Tatsache, daß der Mensch kaum schwerer als das Wasser ist. Wenn er geeignete Bewegungen ausführt, welche die Atmungswege freihalten und ihn im Wasser vorwärtsbringen, geht er nicht unter. Ohne eigentliches Zutun können wir also an der Wasseroberfläche bleiben. Wenn dafür gejorgt ist, daß man frei atmen kann, so genügen die geringsten Bewegungen, um den Körper im Wasser weiter zu bringen.

Vielen Menschen ist es äußerst unangenehm zu tauchen, aus Furcht, das Wasser tiefe ihnen in Augen, Ohren, Mund und Nase. Sobald sie dann wieder emporkommen, beginnt ein Schnauben und Brusteln. Ueber diese „Kinderkrankheiten“ muß man so schnell wie möglich hinwegzukommen versuchen. Es ist selbstverständlich, daß man naß wird, wenn man ins Wasser geht, und es ist unausbleiblich, daß das Gesicht bespült wird. Auch soll man unter Wasser stets die Augen öffnen; sie leiden

keinesfalls darunter. Wenn man auch einmal etwas Wasser zu schlucken bekommt, ist das noch lange kein Grund, einen Springbrunnen nachzuahmen. Man hat sicher schon übleres Zeug schlucken müssen. Einatmen ist unter Wasser unmöglich; dagegen kann man unter Wasser — noch dazu ratenweise — vorzüglich ausatmen. Ueber diese Voraussetzungen, die unbedingt zur Ausübung des Schwimmsports gehören, muß man sich erst einmal klar sein.

## Schwimme richtig!

Man kann sich verschiedenen Schwimmarten zuwenden. Am weitesten verbreitet ist das Brustschwimmen, und man redet auch wohl von einem deutschen Brustschwimmer. Jahrzehntelang war Deutschland in dieser Schwimmart führend; auf den olympischen Spielen war es im Brustschwimmen Sieger, bis die Japaner daran teilnahmen.

Das Brustschwimmen hat den Vorteil, daß es eine nur leichte Atmung erfordert und nicht so anstrengend wie das Kraulen ist; damit soll aber nicht etwa gesagt sein, daß Kraulen eine schwierig zu erlernende Schwimmart sei. Im Gegenteil, viele Leute, namentlich Jugendliche, lernen zuerst Kraulen. Eine besondere Bedeutung kommt dem Kraulen auch noch insofern zu, als es die schnellste Schwimmart ist. Am leichtesten ist das Rückenschwimmen zu lernen; die Atmung ist einfach, der Körper wird kaum angestrengt, und man kann sich in der Rückenlage sogar ausruhen. Außerdem bildet es eine ausgezeichnete Vorübung zum Rettungsschwimmen.

Bei allen diesen Schwimmarten, ganz gleich, welche man ausführt, kommt es auf etwas Grundsätzliches an; es ist das „Geheimnis“ des Schwimmsports. „Ich kann nicht lange im Wasser bleiben; ich halte das nicht aus.“ Das kann man immer wieder hören. Und warum halten jene Leute nicht lange aus? Weil sie falsch atmen. Das richtige Atmen ist das ABC des Schwimmens, und man ist sogar so weit gegangen zu sagen, Schwimmen sei in erster Linie Atemgymnastik. Tief werden die Lungen vollgepumpt, und es ist bei richtiger Atmung ganz unmöglich, daß der Schwimmer ermüdet. Er verläßt das Wasser nicht, weil er müde geworden ist, sondern weil es ihm so gefällt. Anfänger verfallen außerdem in den Fehler, alle Schwimmbewegungen verkrampft und steif auszuführen. Aber schließlich muß jeder einmal beginnen; denn Meister sind bis heute noch nicht vom Himmel gefallen, und bei einigem Fleiß und einiger Ausdauer wird der Erfolg nicht ausbleiben.

„Kannst Du schwimmen?“ fragte Lehmann. „Natürlich“, sprach Kraule.

„Wo hast Du denn das gelernt?“ Kraule sah ihn einen Augenblick an, als ob er an seinem Verstand zweifelte, dann brummte er: „Im Wasser — wo denn sonst?“



Wasser hat doch Balken

Foto: Ufa



Wer ist der Schnellste?



# Eröffnung des Schwimmbades in Bobref-Karf

(Eigener Bericht)

Bobref-Karf, 17. Juni

Zumitten einer schönen Talnube, umgeben von Fördertürmen, Schornsteinen und Halben, ist in Bobref am Verdeschacht ein neues Volksschwimmbad geschaffen worden. Seit dem Sommer vorigen Jahres wurde dieses Becken in einer Ausdehnung von ungefähr 400 Meter Länge und 50 bis 60 Meter Breite zu einer großartigen Freischwimmanlage ausgebaut. Die erste Anregung zum Bau dieses Volksschwimmbades gab der Erste Schöpfer der Gemeinde Bobref-Karf, Dipl.-Ing. Mücke, während für die planmäßige Vollenbung dieser Anregung der Gemeindevorstand von Bobref-Karf, Dr. Wichmann, in eifrigster Weise bemüht war.

Die feierliche Einweihung und Eröffnung des Schwimmbades gestaltete sich zu einem wahren Volksfest.

Eine nach mehreren Tausenden zählende Zuschauermenge der Doppelgemeinde Bobref-Karf hatte sich eingefunden, um den Einweihungsfeierlichkeiten und der Freigabe des Schwimmbades für die Bevölkerung beizuwohnen. Ein festliches Aussehen erhielt die Anlage dadurch, daß ringsum die Fahnen des Dritten Reiches und die schwarz-weiß-roten Fahnen flatterten, während auf der gegenüberliegenden Seite ein mächtiges Laternenkreuz aufgebaut war. Die in Reich und Glied aufgestellten Zelte der Hitler-Jugend, die Hitler-Jungen in ihren schmutzen Uniformen, die Bedenden, das überfüllte Planschbecken mit den vielen fröhlichen Kindern, die festliche Stimmung der Zuschauer, dazu die heiteren Weisen des Lautsprechers — all diese Bilder vereinigten sich zu einem bunten Gemälde eines wahren Volksfestes.

Unter Vorantritt eines Spielmannszuges marschierten die Vereine und Verbände zum Schwimmbad, wo der

Gemeindevorstand Dr. Wichmann

die Schwimmbahn eröffnete. In seiner Rede führte Dr. Wichmann aus, daß auch die Gemeinde Bobref-Karf der Weisung des Reichssportführers von Tschammer und Osten Folge geleistet und eine neue Stätte für die Erziehung der deutschen Jugend geschaffen habe.

„Jeder Deutsche ein Schwimmer — und jeder Schwimmer ein Retter“.

dieser Mahnung könne nur Folge geleistet werden, wenn die nötigen Anlagen vorhanden sind. Der Redner hob weiterhin die Vorzüge der Schwimmsportart hervor und übergab das Bad der Bevölkerung mit der Bitte, recht eifrig von dieser Einrichtung Gebrauch zu machen.

Anschließend sprach Dipl.-Ing. Mücke, der betonte, daß gerade der Nationalsozialismus den Sport in jeder Hinsicht fördere, und daß wir dem Führer, der in so hohem Maße um die Gesundung des deutschen Volkes bemüht ist, Dank zollen müssen. In wechselnder Folge wurden dann die sportlichen Wettkämpfe durchgeführt. Nach einem Aufmarsch der Schwimmer folgten volkstümliche Vorführungen im Planschbecken. Klein und groß, jung und alt vergnügten sich in dem nassen Element, und aus dem Lautsprecher tönten fröhliche Weisen. Ein Wasserballspiel, Bobref gegen Karf, das die Bobreker hoch mit 5:0 gewannen, beendete die sportlichen Darbietungen. Den Abschluß der Veranstaltung bildete ein Feuerwerk, das in seiner Farbenpracht unvergeßliche Eindrücke hinterließ. La.

Hindenburg Schwimmer werden

Hindenburg, 17. Juni

Nach wochenlangen Vorbereitungen begann am Sonntag der größte Feldzug für eine Leibesübungswoche, den es je gegeben hat: Die Reichs-Schwimmwoche. Der Auftakt dieser Werbung

## Großhandelspreise

Im Verkehr mit dem Einzelhandel festgesetzt durch den Verein der Nahrungsmittelgroßhändler in der Provinz Oberschlesien. G. B., St. B.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Inlandszucker, Mehl, Reis, Fett, etc.

In Hindenburg erfolgte am Sonntag vormittag in der Aula der Mittelschule, wo der Leiter des Ortsausschusses, Glasermeister Alois Felle, die „Werbeweche gegen den nassen Tod“ mit Begrüßungsworten einleitete. Nach einem Orgelpräliminium von Sebastian Bach, das akademischer Musiklehrer Alfred Rutschke stimmungsvoll auslöschte, sang der Schülerchor der Mittelschule „An mein Vaterland“. Stellvertretender Kreisleiter Rutschke mahnte, daran zu denken, daß der Kampf gegen den nassen Tod auch eine politische Tat sei, angesichts der Kraftquelle für die Volksgesundheit, die der Schwimmsport darstelle. Der Kreisobmann des NS. Lehrerbundes, Georg Wollniska, versprach, daß sämtliche deutschen Lehrer diesen Kampf durch Einführung des Schwimmunterrichts in den Schulen unterstützen werden. Der Vertreter des Oberbürgermeisters, Füllnich, Stadtkämmerer Schilling, betonte, daß Schwimmen-Können nunmehr Pflicht eines jeden Deutschen sei. In den Nachmittagsstunden folgte ein Umzug, der in die schönen Anlagen des Friesenbades hinausführte, wo Darbietungen aller Art das Interesse an dem schönen Schwimmsport weckten.

## Naturstuhntagung im Heimgarten Reife-Neuland

Der Kommissar für Naturdenkmalspflege in der Provinz Oberschlesien ruft alle naturliebenden Volksgenossen zur Teilnahme an der Naturstuhntagung in Reife-Neuland am 23. und 24. Juni auf. Am Sonnabend, dem 23. Juni, beginnen um 17.30 Uhr in der Grenzlandhochschule „Heimgarten“ in Reife-Neuland Vorträge über den modernen Naturschutz. Am Sonntag beginnt eine Autoranfahrt durch den sommerlichen Reife-Neuland. Am Nachmittag findet eine Wanderung durch die Landschaft und Auenlandschaft bei Reife statt. Für floristische, zoologische und geologische Führung ist gesorgt. Allen Liebhabern der Oberschlesischen Heimat kann die Teilnahme an der Tagung nur empfohlen werden. Anmeldungen sind rechtzeitig an den Kommissar für Naturdenkmalspflege Lindner, in Ratibor, Neugartenstraße 16, zu richten.

# „Mikrophonkieber“ auch in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. Juni.

Sonnabend abend führte der Reichsverband Deutscher Rundfunkteilnehmer auch in Beuthen den Wettbewerb der besten Rundfunkredner durch. Im dicht besetzten Schützenhaus saßen nach Begrüßungsworten des Kreisfunkwarts, Pg. Schima, Untergruppenwart Pg. Machner u. a. aus, daß heute

das ganze Volk ein Anrecht und ein Mitbestimmungsrecht an der Gestaltung des Funkprogramms habe.

Nachdem der Rundfunk von fremden und marxistischen Einflüssen gefärbt ist, gilt es, im ganzen Reich befähigte Rundfunkredner ausfindig zu machen. Der nationalsozialistische Rundfunk will das Leben des Volkes in seiner ganzen Natürlichkeit erfassen und den Hörern durch Reportagen vermitteln. Dazu werden Funkreporter benötigt, die mitten im Leben, in der Werktagsarbeit stehen. Nur solche sind imstande, natürlich, anschaulich und glaubhaft zu den Hörern zu sprechen.

Es folgten Musikstücke, ausgeführt von der Standardkapelle 156 und dem Harmonika-Quartett der Fa. Cieplik, deren gutes Spiel immer wieder Zugaben erzwang. Weitere Vorträge des humoristischen Walden fanden ebenfalls stürmischen Beifall.

Erst gegen 11 Uhr begann der

Rundfunkwettbewerb.

zu dem sich 15 Herren und zwei Damen aus Beuthen-Stadt und Land gemeldet hatten. Die Aufgaben waren an und für sich nicht schwer; zu drei verschiedenen Bildstreifen einer Wochenzeitschrift hatte der Sprecher erklärende Worte zu sagen. Aber, mochte es mangelndes Auffassungsvermögen oder das berühmte Mikrophonkieber sein, eine Anzahl von Teilnehmern scheiterte schon bei der Erklärung des ersten Bildes. Hilflos stammelte eine Dame:

„Ich weiß nicht, was das ist!“

nämlich eine eigenartige Massagemethode. Und als eine Szene ein Damenwettswimmen in verschiedenen Pfassen zeigte, stieß die Sprecherin todesmüde nur immer wieder den Satz aus: „Wundervoll, wunderbar, ich möchte gleich selbst hineinspringen.“ Doch den Männern ging es nicht besser. Da wurde

ein Walroß für einen Eisbär

gehalten, und bei einer katholischen Rundgebung im Westen unseres Vaterlandes schritt nach Mei-

nung des ehrgeizigen Rundfunkreporters der Papst selbst im Zuge mit. Kein Wunder, daß Lachsalben das Haus erzittern ließen. So gut auf Kosten anderer hatte man sich selten amüsiert!

Aber auch rühmliche Ausnahmen müssen wir verzeichnen. Einige Wettbewerbsteilnehmer verstanden es, die gezeigten Bilder naturgetreu, lebhaft und zum Teil sogar interessant zu erklären. Besonders sportliche Veranstaltungen wurden meist gut wiedergegeben, ein Zeichen dafür, wie eng verwachsen das Leben unserer Volksgenossen mit dem Sport ist. Erst in der ersten Morgenstunde ging der spannende „geistige Ringkampf“ zu Ende. Die Preisrichter, in unserem Falle die anwesende Zuhörerschaft, gaben ihre Wertungen ab, und während des nun einsetzenden fröhlichen Tanzes wurden die besten Rundfunkredner unserer Stadt verkündet. Die Preisträger sind: 1. Hugo Hoffmann, Geschäftsführer, Beuthen, Bahnhofstraße 15, 2. Fritz Heinrich, Kreispropagandaleiter, Beuthen, Brauner Laden, 3. Hans Müller, Beuthen, Parallelstraße 9. Hoffmann als Sprecher Nr. 4 erhielt 576 Stimmen, Heinrich, Sprecher Nr. 7, 457 Stimmen, und Müller, Sprecher Nr. 13, 420 Stimmen.

## Reichsluftschulschule in Hindenburg eröffnet

Hindenburg, 17. Juni.

Die Eröffnung der Reichsluftschulschule in den Rellerräumen der Oberrealschule und der städtischen gewerblichen Berufsschule am Kamillianerplatz am Sonntag vormittag bildete gleichsam den Abschluß der mit so großen Mühen in Hindenburg durchgeführten Werbeweche für den Luftschutgedanken. Der Ortsgruppenführer des Reichsluftschutzbundes, Regierungsbaumeister Herden, begrüßte die zahlreichen Gäste. Anstrengender Arbeit hatte es bedurft, um der Ortsgruppe den Erfolg der nächtlichen Schau am Abend vorher auf dem Friesenplatz zu sichern. Diesen Erfolg gelte es nun zu vertiefen und weiter auszubauen. Daher werde heute die erste Reichsluftschulschule am Orte eingeweiht, in der die Arbeiten nunmehr praktisch fortgesetzt werden sollen. Darüber hinaus müssen Mittel und Wege gefunden werden, um auch in den anderen Stadtteilen geeignete Schulungsräume zu finden. Nach Grüßen der Behördenvertreter wurde von Regierungsbaumeister Herden die erste Luftschulschule in Hindenburg mit dem Sinnpruch: „Gemeinnutz geht vor Eigennutz“ eröffnet.

Wir zeigen schon heute die historische Begegnung zwischen unserem Volkskanzler Adolf Hitler und Mussolini. Kammer-Lichtspiele, Beuthen. Intimes Theater, Beuthen. Schauburg, Gleiwitz.

Auto-Reisedienst Oberschlesien. Zentrum: Beuthen 96, Bahnhofstr. 33. Ruf 5033. Dramatal 1,10 RM. Breslau 7,00 RM. Rauden 2,20 RM. Berlin 22,00 RM.

Eine Perle von einem Mädchen hat Ihre Frau nachher in durch eine kleine Ausgabe ins Haus bekommen. Verstecken Sie's auch mal so! Kleinausweigerer sind billig!

Vereins-Kalender Beuthen. Der Kirchenchor St. Maria feiert am Mittwoch in der Kreiskirche in Rokittin sein Sommerfest mit Gesang, Spiel und Tanz.

Metallbettstellen Jederzeit werbereit. Koppel & Taterka. Beuthen OS. Hindenburg OS. Plekarek Str. 23. Kronprinzenstr. 92.

Einen Wende nach Breslau Mk. 6.-. Auskunft und Fahrkarten: Beuthen OS, Ritterstraße 1, Ruf 3981. Hindenburg, Kronpr.-Str. 265, Ruf 2212. Gleiwitz, Neudorfer Straße 11, Ruf 2372. Hotel Europäischer Hof, Beuthen, bei Herrn Alois Rießer.

Erdbeer-Marmelade bereiten Sie in 10 Minuten mit Opekta. 3 1/2 Pfund Erdbeeren, sehr gut zerdrückt, werden mit 3 1/2 Pfund Zucker zum Kochen gebracht und 10 Minuten durchgekocht. Hierauf rührt man 1 Flasche Opekta zu 86 Pfennig und nach Belieben den Saft einer Zitrone hinein und füllt in Gläser. ... Rezept

Mit Opekta wird Ihre Marmelade billiger! Früher — ohne Opekta — nahm man auf 3 1/2 Pfund Erdbeeren etwa 2 1/2 Pfund Zucker; das waren zusammen 6 Pfund. Man mußte jedoch eine Stunde und noch länger kochen, bis die Masse endlich fest wurde; dann war aber durch das stundenlange Kochen ein Drittel bis fast die Hälfte eingekocht. ... ohne Opekta: aus 3 1/2 Pfd. Erdbeeren + 2 1/2 Pfd. Zucker ca. 3 1/2 Pfd. Marmelade mit Opekta: aus 3 1/2 Pfd. Erdbeeren + 3 1/2 Pfd. Zucker ca. 7 Pfd. Marmelade



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Ein Zeuge gesucht

## Die Bluttat auf der Beuthener Promenade

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. Juni. In der Nacht zum Sonntag wurde, wie bereits kurz berichtet, in Beuthen auf dem Promenadenwege der 34jährige Zimmerling Josef Pannet aus Beuthen-Kopberg niedergestochen. Wie die Pressestelle des Polizeipräsidiums meldet, wurde die Tat von dem 37jährigen Julius Jendrossel mit einem großen einklappbaren Taschenmesser verübt. Der Täter stach Pannet in den Hals, wobei diesem die Speiseröhre und eine Hauptader durchstoßen wurde. Der Verletzte starb wenige Minuten nach der Tat.

Der Mörder wurde darauf durch eine Feldjägerstreife im Treppentur des ersten Stockwerks seines Wohnhauses in der Hindenburgstraße festgenommen. Man fand bei ihm das starkbeblutete Taschenmesser. Jendrossel selbst war mit Blut besudelt. Aus welcher Veranlassung er die Tat begangen hat, steht zur Zeit noch nicht fest. Der Täter hatte vorher mit seinem Opfer und einem Dritten in einem Lokal auf der Ostlandstraße gespeist. Der Dritte war bei der Tat zugegen, die sich etwa 500 Meter von der Gastwirtschaft entfernt abspielte. Ob es zwischen den drei Personen auf dem Wege vom Lokal zum Tatort zu Streitigkeiten gekommen ist, konnte noch nicht geklärt werden. Ein Verarbeit-

ter beobachtete, wie der Täter in sein Haus flüchtete und machte die Feldjägerstreife auf ihn aufmerksam. Der Festgenommene lautet, den Mann, der bei der Tat zugegen war, zu kennen. Der Kriminalpolizei liegt sehr viel auf dessen Ermittlung.

Der fragliche Mann ist etwa 1,65 Meter groß und war mit heller Kapputze und dunklem Anzug bekleidet. Halswäsche trug er nicht. Sämtliche Volksgenossen werden gebeten, sachdienliche, noch so geringfügig erscheinende Angaben, die der Aufklärung der Tat dienen und zur Ermittlung des Mittäters führen können, an die Kriminalpolizei Beuthen, Zimmer 16 oder 19, zu richten.

360 Mark täglich erschmuggelt

## Limousine mit Butter gepolstert

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. Juni.

Dem Fahndungskommando des Hauptzollamts unter Führung von Zollinspektor Kruppa, ist in der abgelaufenen Woche wieder einmal ein erfolgreicher Zugriff beschieden gewesen. Seit einiger Zeit war beobachtet worden, daß ein aus Ostoberschlesien stammendes Personauto regelmäßig täglich einige Male die Hindenburg-Grenze überfuhr, um immer von da aus nach Beuthen weiter zu fahren. Aus dem Umstande des Nichtbenutzens der Beuthener Grenzstellen schöpfte man Verdacht. Als das Auto wieder einmal die Grenze passierte, griffen die Zollbeamten zu.

Dabei kam aus dem Boden des Autos ein Zentner Butter zum Vorschein. Der zweite Zentner wurde aus einem Behälter hervorgeholt, der kunstgerecht in die Lehne der hinteren Sitzfläche hineingearbeitet war.

Butter und Auto wurden daraufhin beschlagnahmt, der Autoführer festgenommen und in das hiesige Gefängnis eingeliefert.

Wie die weiteren Ermittlungen ergaben, ist das Schmuggelauto seit einiger Zeit mindestens dreimal am Tage umgekehrt, so daß es so mindestens täglich 6 Zentner Butter über die Grenze gebracht hat, ohne sie zu verzehren. Abnehmer der Butter war ein hiesiger Großhändler, der ebenfalls festgenommen worden ist.

Daß dieser Butterschmuggel ein lohnendes Geschäft war, beweist die Tatsache, daß der Großhändler an einem Pfund dieser Butter mindestens 60 Pfg. verdient hat. Da nach den Ermittlungen täglich wenigstens drei solcher Fahrten unternommen worden sind, stellte sich der Verdienst auf mindestens 360 Mark an einem Tage. Der Zugriff der Fahndungsbeamten hat nun diesem einträglichen und leichten Geschäft ein schnelles Ende bereitet.

## Beuthen

### Neue Bestimmungen der Postordnung

Der Reichspostminister hat eine Reihe von Änderungen der Postordnung vorgenommen, die am 1. Juli 1934 in Kraft treten.

Es wird u. a. das Höchstmaß für Briefsendungen in rechtlicher Form (Länge, Breite, Höhe) von 90 auf 95 cm erhöht. Die Mindesthöhe für Briefsendungen sind herabgesetzt worden und bedecken sich jetzt mit den Mindestmaßen für Postkarten. Die Drucksachenbestimmungen sind dahin erweitert worden, daß Druckträger aus dünnem Holz, Leder, Leinen und dergl. in papierähnlicher Form und Beschaffenheit als Drucksachen zugelassen sind. Ferner unterliegen Drucksachen in Briefform, die den Bestimmungen nicht entsprechen, je nach ihrer Beschaffenheit der Gebühr für Briefe, Geschäftspapiere oder Mitsendungen. In Zukunft fällt auch bei Postwurfsendungen, wenn für eine Postanstalt weniger als 10 Sendungen eingeliefert werden, der Mindestsatz — die Gebühr für 10 Stück — fort. Bei Briefpäckchen ist Wertangabe zugelassen worden.

\*

\* Massenkundgebung gegen die Volksfeinde. Die Kreisleitung Beuthen-Stadt der NSDAP, ruft für heute 20.15 Uhr zu einer Massenkundgebung im Schützenhaus auf. Es sprechen die Mitglieder der Landesführerschule Ost: Leiter des Amtes für Beamte, Hg. Popp, Nürnberg, „Gegen die Volksfeinde“, Ortsgruppenleiter Bändel, Damburg, „Gegen Spießer und Besserwisser“ und Kreisbetriebszellenleiter Goddard, Niederhein, „Alles für die deutschen Arbeiter“. Die Reden werden umrahmt von

Kampfliedern, gesungen von der Landesführerschule Ost.

\* Einweihungsfeier bei Pawelczyk. Die Einweihung der vollkommen erneuerten Gasträume und Festäle von Pawelczyk im Stadtteil Kopberg wurde am Sonnabend in Form eines Herrenabends vollzogen, an dem Führer der SA, der Partei, der Ortsgruppe Kopberg und die bei der Erneuerung beschäftigten Künstler und Handwerker teilnahmen. Der Vertreter des Hauses begrüßte die Gäste sowie Architekten Bauerlachs und die Vertreter des Handels und Handwerks. Die Besichtigung des Geschaffenen ergab allgemeine Anerkennung. Besonderen Anklang fanden die Effektbeleuchtung im Saale, der Tausendflodenwirbel, die Verbesserungen des allbekannten Sternenhimmels und die Malereien. Die Einweihungsfeier nahm einen harmonischen Verlauf.

### Einführung des 2. Bürgermeisters in Zarnowik

An Stelle des bisherigen stellvertretenden Bürgermeisters Dr. Haager in Zarnowik ist vor einigen Wochen Rechtsanwalt Roslowitz als Beigeordneter mit 18 gegen 11 Stimmen gewählt worden. Wie verlautet, ist er ungeachtet des Einspruchs, den einige polnische Stadtverordneten wegen angeblicher Formfehler bei der Wahl erhoben haben, bestätigt worden. Seine Einführung soll am Donnerstag anläßlich der an diesem Tage stattfindenden Stadtverordnetenversammlung erfolgen. Der bisherige Bürgermeister Dr. Haager hat damit seine kommunalpolitische Rolle in Zarnowik ausgespielt, und scheidet auch aus einer Reihe von Kommissionen, sowie aus dem Verwaltungsrat der Stadtsparkasse aus.

Besichtigung der Beuthener SA.-Motorstaffel II

## „Oberschlesiens Motor-CA. ist gut!“

... sagt CA.-Gruppenstabsführer Schäfer-Hansen, Breslau

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. Juni.

Am Sonntag marschierte auf dem Kleinfeld die gesamte CA.-Motorstaffel II unter dem Kommando von Stabsführer Kleinert mit sämtlichen Fahrzeugen in Stärke von sechs Motor-CA.-Stürmen auf. Zahlreiches Publikum folgte dem interessanten Ausmarsch, der durch die vielen Duzende Kraftwagen und Wagen ein sehr lebendiges Bild bot. Der neue CA.-Gruppenstabsführer Schäfer-Hansen traf nach Besichtigung des Motor-CA.-Heims in Weiskretscham in Begleitung von Stabsführer Giersberg, gegen 4 Uhr ein, und ihm konnte Stabsführer Schäfer-Hansen die vollzählige angetretene Motorstaffel II M 17 melden.

Der Gruppenstabsführer nahm eine eingehende Besichtigung jedes einzelnen Sturmes vor. Sein Urteil über die Motorstaffel II faßte er in einer Ansprache dahin zusammen, daß er bei seinem ersten Erscheinen in Oberschlesien durch die

Leistungen der Motorstaffel II einen durchaus guten Eindruck von der gesamten ober-schlesischen Motor-CA.

erhalten habe. Er betonte, daß der Oberschlesier als guter CA.-Mann bekannt und bewährt sei, lobte die exakte CA.-Ausbildung der Staffeln und hob hervor, daß nicht Maschinen und Geräte, sondern Herz und Charakter des CA.-Mannes entscheidend für die gute Leistung seien. Nachdem er noch das Weiskretschamer Motor-CA.-Heim als vorbildliche Ausbildungsstätte gekennzeichnet und ein dreifaches Steg-Heil auf den Obersten Führer ausgedrückt hatte, erfolgte ein Vorbeimarsch der gesamten Staffeln in Sechserreihen unter Vorantritt des Spielmannszuges — der Vorbeimarsch bestätigte den guten Eindruck der Motorstaffel II, jedoch sich Gruppenstabsführer Schäfer-Hansen mit Anerkennung von Stabsführer Giersberg und Stabsführer Schäfer-Hansen verabschieden konnte.

## Denkmalweihe für den Niechowitzer Kämpfer Franz Korthka

(Eigener Bericht)

Niechowitz, 17. Juni.

Brigadeführer Stephan

Acht Jahre sind seit jenem 8. Juni 1926 vergangen, als Franz Korthka aus Niechowitz im Kampfe für Führer und Volk, für die deutsche Freiheitsbewegung sein junges Leben ließ. Seine Wörtherhand war schuld am Tode dieses jungen Kämpfers, der sein Bestes hingab, damit dieses neue Reich erstehe. In nicht würdiger Form fand damals seine Beerdigung statt. Politische Zersplitterung und falsche Einstellung gegen den Nationalsozialismus ließen es nicht zu, daß jener Vorkämpfer des Dritten Reiches ein würdiges Begräbnis erhielt. Nunmehr aber, nachdem das Dritte Reich Wirklichkeit geworden ist, hatte die SA. ihrem Kameraden die Dankeschuld abzustatten. Ein schlichtes Denkmal ist ihm auf dem katholischen Friedhof in Niechowitz gesetzt worden, und dieses sollte am Sonntag geweiht werden.

Zu diesem Zweck marschierte der gesamte Sturmbann IV der 156. SA.-Standarte mit klingendem Spiel unter Vorantritt der Standartenkapelle 156 auf dem Friedhof auf und nahm in dem langen Friedhofsgang Aufstellung. An der Grabstätte hatten sich die Angehörigen des Vorkämpfers eingefunden, ringsum nahmen die Fahnenabordnungen Aufstellung. Um 11 Uhr war der Aufmarsch beendet, als

mit seinem Stab an der Grabstätte erschien. Das Grabmal war mit dem Hakenkreuzbanner verhüllt. Nach einem Musikstück nahm Kapellmeister Kaplan Gwallek die kirchlichen Zeremonien, die dem Gefallenen vorzuzahlen waren, vor. Darauf ergriff der Führer des Sturmes 32/156, Weichle, das Wort zu einer Gedenkrede, in der er die Tat und den Opfertod des Gefallenen eindrucksvoll kennzeichnete. Korthka war einer der ersten, die in Niechowitz die Idee des Nationalsozialismus vertreten haben. Er wies darauf hin, daß die zwei Kameraden, die dem Freiheitshelden in seinem Tode zur Seite gestanden haben, jetzt die Ehrenwache an seinem Grabmal stellen. Dumpf erklang das Kameradenlied, während Brigadeführer Stephan die Umhüllung des Ehrenmals abnahm. Mit berebten Worten pries dann Brigadeführer Stephan das große Opfer des SA.-Mannes Franz Korthka und stellte ihn der SA. als Vorbild hin. Auch alle Volksgenossen ermahnte er, stets beim Betreten des Friedhofes daran zu denken, daß hier einer ruhe, der mit seinem Blute das Dritte Reich hat mitbauen helfen. Deutschlandlied und Horst-Wessel-Lied schlossen sich an die Rede des Brigadeführers. Nach einer kurzen Ansprache des Sturmbannführers Berger legten die verschiedenen Abordnungen prächtige Kränze nieder. Als Abschluß fand am Kriegerdenkmal ein schneidiger Vorbeimarsch an dem Brigadeführer statt.

Heimatfest in Buchenau

## 2800 Landkinder singen

(Eigener Bericht)

Katibor, 17. Juni.

Der Sonntagnachmittag hatte die Bewohner von Buchenau, Kreis Katibor, hinausgeführt auf den herrlich gelegenen Freizeitsportplatz der Gemeinde. Ortsgruppenleiter Hg. Lehrer Brasda hatte mit Unterstützung der Lehrerschaft den Landeskinder einen unvergesslichen Freudentag bereitet. Unter Vorantritt der Kapelle des Spielmannszuges der SA. erfolgte der Einmarsch von 2836 Schulkindern, begleitet von 53 Lehrern und Lehrerinnen aus 13 Gemeinden und 12 Schulen. Einen erhebenden Anblick bot die feierliche Kinderparade, die Mädchen mit Kornblumenkränzen im Haar, die Knaben in SA.-Tracht, mit Fahnen und Fähnchen. Nach beendetem Einmarsch begrüßte Ortsgruppenleiter Hg. Brasda die Anwesenden. Der Grundgedanke für das Heimatfest war die Erhaltung des deutschen Volkstiedes. An der äußersten Südküste des Reiches traten 2800 ober-schlesische Landkinder in den Sängerkampfstreit um den

dem gemeinsamen Gesang des Deutschlandliedes und Horst-Wessel-Liedes nahm

der Sängerkampfstreit

mit dem Oberschlesier-Sängergruß unter Leitung von Lehrer Kiebel, Markowitz, seinen Anfang, dem sich das Lied „Im schönsten Wiesengrunde“ anschloß. Es folgte der Massenpredchord der Schule Markowitz, den Lehrer Hg. Rodrich leitete. Im zweiten Teile des Festes brachten die Landeskinder aus 12 Gemeinden 24 der schönsten Volkslieder zum Vortrag, deren Bewertung den Preisrichtern nicht leicht sein wird.

Gegen 5 Uhr nachmittags traf Untergauleiter Landeshauptmann Adamczyk in Begleitung von Landrat Ulrich und Oberbürgermeister Bursa auf dem Freizeitsportplatz ein. Er würdigte die Verdienste der Lehrerschaft und ihre Arbeit am Deutschtum, die mit dieser Veranstaltung geleistet wurde und händigte dem Sieger im Wettbewerb, der Schule Solarnia, durch den Lehrer Kujzka den Ehrenwanderpreis, ein großes Silberbild, aus. Inzwischen wurden drei weitere Preise gestiftet, und zwar von Oberbürgermeister Bursa, vom Kreisamtsleiter der NSDAP, Katibor, Land, Mittel, und vom NSDAP, Katibor. Sie fallen der Schule Wellendorf und der Schule Buchenau 1 und der Schule Kolonie Wellendorf zu. Der weitere Verlauf des Heimatfestes brachte ein großes Kinderfest. Bei Eintritt der Dunkelheit loberte ein Johannisfeuer. Unter stürmischen Klänge umgaben verabschiedete sich Untergauleiter Adamczyk von der fröhlichen Kinderparade.

### Wanderpreis des Untergauleiters Landeshauptmanns Adamczyk

für welchen Musikdirektor Dr. Ottinger mit anderen Herren das Preisrichteramt übernommen hatte. Preisrichter Dr. Kluger wies auf die Bedeutung des deutschen Volkstiedes hin. Landrat Dr. Ducek gab seiner Freude Ausdruck, daß dieses Jubelfest in seiner Heimat gefeiert wird. Kreisobmann-Stellvertreter Hg. Lehrer Dehner wies darauf hin, daß das Fest eine Arbeit des Nationalsozialistischen Lehrerbundes sei. Nach